

KUPIĘ GRUNTY
również udziały
Spółdzielni
Spółdzielni
Tel. 502 055 702

Punkt Obsługi Mieszkańców
i Wydział Komunikacji w J-L
oficjalnie otwarte!

Czarne chmury nad
powiatem? Jest pozew
o ponad 13.5 mln zł!

OLAWA
PRZEWÓZ OD 1 DO 8 OSÓB
tel. 666 666 146

RADIO-TAXI OLAWA
196-33
lub 71-303-96-33
24 h - DOJAZD BEZPŁATNY

MAX TAXI
24h
695 603 603

s.11 i 14

s.2

NIE DZIELIMY

powiatowa

tuOlawa.pl

GAZETA POWIATOWA-WIADOMOŚCI OŁAWSKIE

WWW.TUOLAWA.PL

INDEX 324280 ISSN 1509-0809

4 WRZEŚNIA 2025, NR 35 (1686), CENA 4,50 ZŁ 5% VAT

„MEVA” lata i poszukuje już ponad rok



s.12-13

U nas pracuje najwięcej Ukraińców

s.8

- Aż 16,4 proc. wszystkich osób legalnie
pracujących w powiecie oławskim to Ukraińcy.
To najwyższy odsetek w całej Polsce...



Pomagają, bo... czują taką potrzebę.
Robią to non profit, bo... niesienie pomocy
jest dla nich przyjemnością, a nie poczuciem
obowiązku.

**PIERWSZY W OŁAWIE
BEZPŁATNY KURS
TANGA
ARGENTYŃSKIEGO**
To nie standard
Spróbuj, a poznasz siebie lepiej!
Informacje - 883 676 832

WWW.FACEBOOK.COM/KSHWARANGITF WWW.HWA-RANG.COM

TAEKWON-DO
ZAPISY 501 948 610
OŁAWA

Czarne **CHMURY** nad powiatem? Jest pozew o ponad 13.5 mln zł!

POWIAT

Z takim pozewm wystąpił Zakład Gospodarowania Odpadami Gać Spółka z o.o. O co chodzi?

Ze sprawozdania z działalności Zarządu Powiatu:

Na posiedzeniu 30 lipca Zarząd zapoznał się z treścią pozwu, który wpłynął z sądu Okręgowego we Wrocławiu XII Wydział Cywilny z powództwa Zakładu Gospodarowania Odpadami Gać spółki z o.o. przeciwko Skarbowi Państwa - Wojewoda Dolnośląski, Powiat Oławski - Starosta Oławski o zapłatę kwoty w wysokości 13 685 974,36 zł tytułem

naprawienia szkody wyrządzonej deliktem władzy publicznej, w tym w szczególności wydaniem decyzji przez Starostę Oławskiego nr 102/2022 z dnia 10.02.2022 będącej sprzeciwem w sprawie zgłoszenia zmiany sposobu użytkowania składowiska odpadów

(Zarząd postanowił omówić pismo w pełnym składzie).

Na posiedzeniu 26 sierpnia przy udziale Rady Prawnego oraz Zastępcy Naczelnika Wydziału Architektury i Budownictwa Zarząd omówił pismo Sądu Okręgowego we Wrocławiu w sprawie z powództwa Zakładu Gospodarowania Odpadami Gać spółki z o.o. przeciwko Skarbowi Państwa - Woje-

woda Dolnośląski, Powiat Oławski - Starosta Oławski (Zarząd postanowił zlecić sprawę kancelarii specjalizującej się w danej dziedzinie prawa).

Obecnie trwa poszukiwanie takiej kancelarii.

O sprawie poinformowano radnych na ostatniej sesji Rady Powiatu. Jak zapowiedział przewodniczący Rady Powiatu Józef Hołyński, Radni spotkają się w tej sprawie na posiedzeniu wszystkich komisji. Kiedy? Terminu jeszcze nie ma.

O co tu chodzi? Najkrócej mówiąc o wysokość składowania odpadów na wysypisku. ZGO Gać Sp. z o.o. zwrócił się do Starostwa Powiatowego w Oławie o wydanie zgody na podniesienie przynny odpadów, bo brakowało



O co tu chodzi? Najkrócej mówiąc o wysokość składowania odpadów na wysypisku ZGO Gać Sp. z o.o.

miejsca na składowanie (jest rok 2022, starostą jest Zdzisław Brezdeń). Pozytywnej decyzji wtedy nie wydano, co wojewoda potwierdził jako słuszne (na razie piszemy bez szczegółów, bo sprawa jest bardzo skomplikowana), więc przez jakiś czas odpady trzeba było wozic w inne miejsca, co generowało dodatkowe koszty. Teraz je podliczono i wyszło ponad 13 mln zł. Ponieważ

ZGO Gać wygrał już sprawę w Wojewódzkim Sądzie Administracyjnym, który uznał, że decyzja starostwa była niezgodna z prawem, teraz chce od Skarbu Państwa odszkodowania.

- Kwota jest porażająca - przyznaje przewodniczący Rady Powiatu Józef Hołyński.

- Sytuacja jest bardzo skomplikowana - mówi starosta Marek Szponar.

Sprawa, która może się okazać bombą z opóźnionym zapłonem, na pewno potrwa parę lat. Kto ostatecznie ją wygra? Czy Skarb Państwa (kto konkretnie i w jakich częściach) będzie musiał wypłacić odszkodowanie? Jak wysokie?

*

Do sprawy będziemy wracać.

(CK)

Kiedy ruszy **BUDOWA** chodnika w Nowym Górniku?

OŁAWA

O ten chodnik na ostatniej sesji Rady Powiatu pytali radni Roman Kaczor i Marek Drabiński. Otrzymali odpowiedź

Roman Kaczor chciał wiedzieć, kiedy ruszy zapowiadana budowa chodnika wzdłuż ulicy Nowy Górnik w Oławie.

Wygląda na to, że wszystko idzie zgodnie z planami. - Roboty powinny ruszyć we wrześniu - zapewniał dyrektor Powiatowego Zarządu Dróg Wojciech Drożdżał.



Tu będzie budowany chodnik

- A co drzewami? - dopytywał radny Drabiński. - Jak zapewniał na sesji Rady Miejskiej burmistrz Oławy, chodzi o wycinkę tylko 2-3 drzew.

- Wystąpiliśmy o zgodę na wycięcie 3 - odpowiedział mu dyrektor Drożdżał.

(CK)

POWIAT

Podczas ostatniej sesji radni powiatowi negatywnie ocenili sytuację ekonomiczno-finansową ZOZ w Oławie za 2024 roku

Podstawą takiej oceny był „Report o sytuacji ekonomiczno-finansowej Zespołu Opieki Zdrowotnej w Oławie za 2024 rok” przedłożony przez dyrektora tej jednostki. Raport został przygotowany na podstawie sprawozdania finansowego za rok obrotowy 2024 i zawiera analizę sytuacji na ten rok oraz prognozę sytuacji na kolejne trzy lata wraz z informacją o istotnych zdarzeniach, mających wpływ na sytuację ekono-

Rada Powiatu negatywnie oceniła **FINANSE** szpitala

miczno-finansową naszego szpitala.

W analizie oceniano następujące wskaźniki: zysowność netto, płynność, efektywność oraz zadłużenie - co przedstawiała wicestarosta Maria Bożena Polakowska. Mimo że bilans za rok 2024 mówi o zysku netto w wysokości ok. 22,5 tys. zł, to cały czas zobowiązania szpitala z lat poprzednich wynoszą ponad 22 mln zł - mówiła, dodając, że cały czas analizowane są

sprawozdania finansowe dyrekcji ZOZ.

- Sytuacja jest trudna - mówiła wicestarosta.

- Skoro jest tak źle, to znaczy, że szpital jest źle zarządzany przez dyrektora - mówił radny Artur Szpineta. Przypomnijmy, że w powiatowej „zamrażarce” od czasu, kiedy starostą był Zdzisław Brezdeń, jest projekt uchwały o odwołaniu dyrektora z funkcji. Nikt nigdy jej nie wycofał.

- Owszem, program naprawy czy został wprowadzony, jest nieco lepiej, ale to nie rozwiązuje sytuacji szpitala - mówił przewodniczący Rady Powiatu Józef Hołyński. - Sytuacja nadal jest trudna.

Po krótkiej dyskusji radni przyjęli negatywną ocenę sytuacji ekonomiczno-finansową ZOZ w Oławie za 2024 roku. Za było 9 radnych, 7 wstrzymało się do głosu.

(CK)

KUCHNIE NA WYMIAR

STRZELIŃSKA KUCHNIA
R. W. Zaradni

@strzelinskakuchnia

Firma obecna na rynku od 2005 r.

Szczawin, Al.Lipowa 8
57-100 Strzelin

+48 733 097 308
strzelinskakuchnia.sj@gmail.com

NARODOWE CZYTANIE 6.09.2025

JAN KOCHANOWSKI.
POEZJE

Burmistrz Oławy
Tomasz Frischmann
i Biblioteka „Koronka”
zapraszają na

Narodowe Czytanie

Sobota, 6 września 2025 r., godz. 11:00,
Plac Zamkowy - przy fontannie

PATRONAT HONOROWY PARY PREZYDENCKIEJ

GRUPA
psb**MRÓWKA****WSZYSTKO**POLSKIE
SKLEPY**W MISTRZOWSKICH CENACH****249**
zł/szt.**ODKURZACZ
UNIWERSALNY
WD 2 PLUS
KÄRCHER****277**
zł/zest.**NOŻYCE
AKUMULATOROWE
DO ŻYWOPŁOTU**

długość ostrza 45 cm

REKLAMA
TVOferta obowiązuje do wyczerpania zapasów. Dostępność towarów należy sprawdzać korzystając z informacji oraz danych kontaktowych sklepu dostępnych na www.mrowka.com.pl. Fotografie mogą odbiegać kolorystycznie od rzeczywistego wyglądu towarów.**Zapraszamy do naszych marketów****BRZEG**

Włociańska 7

OŁAWA

Kutrowskiego 68

STRZELIN

Dzierżoniowska 16c

MARCINKOWICE

7 września bohaterowie drugiej edycji Festiwalu Twórczości Sąsiedzkiej wypełnią miejscowy lokal SoLufka, a Wy poznacie ich pasję, talenty i historie

FEST ŁADNE - FESTIWAL Twórczości Sąsiedzkiej

Artyści, rękodzielnicy, fotografowie i twórcy - każdy

z nich przygotował coś wyjątkowego, co będzie można

zobaczyć (i często kupić!) właśnie tego dnia. Być może

odkryjecie, że Wasz sąsiad maluje obrazy pełne emocji, tworzy piękną ceramikę, a może tworzy zegary, które aż proszą się, by powiesić je na ścianie. **Spotkanie ich w SoLufce 7 września 2025 w godz. 10:30-18:00**, podczas FEST ŁADNE - Festiwalu Twórczości Sąsiedzkiej organizowanego przez Pracownię Artystyczną Twarda Sztuka, prowadzoną przez Martę Skalik.

- FEST ŁADNE to dla mnie nie tylko wydarzenie, ale prawdziwa energia wspólnoty - mówi Marta Skalik. - Organizacja go daje mi ogromną radość i satysfakcję, że twórczość potrafi łączyć tak wielu ludzi. To nie tylko okazja, by zobaczyć piękne prace lokalnych twórców, ale także szansa, by razem zrobić coś dobrego. W trakcie wydarzenia prowadzimy zbiórkę nowych przyborów szkolnych i plastycznych dla dzieci z Domu Dziecka w Oławie. Wspieramy (reaktywując) również zbiórkę na leczenie Aurelii Skoczył, córki jednej z naszych wystawczyń z poprzedniej edycji. Chcemy, by FEST ŁADNE był miejscem, gdzie twórczość spotyka się z solidarnością i wzajemnym wsparciem.



Tak to wyglądało rok temu

LIKWIDACJA

szkody z OC, AC, NW, BHP,
wypadek komunikacyjny, w pracy,
w rolnictwie

TEL. 731 97 97 97

KREDYTY FRANKOWE

sankcja kredytu darmowego

— OŁAWSKIE CENTRUM ODSZKODOWAŃ —

Oława, ul. 11 Listopada 23a

KASACJA POJAZDÓW**STAL-FOX**

- ▶ OFERUJEMY NAJLEPSZE CENY - GOTÓWKA
- ▶ WYSTAWIAMY WSZYSTKIE ZAŚWIADCZENIA
- ▶ ZAPEWNIAMY DARMOWY TRANSPORT



Oława, ul. Zielna 26, tel. 510 148 426

Słoneczna Jesień Życia

Dom Seniora

575 511 211

Zwanowice 58A
49-318 Skarbimierz

słonecznajesienzydzia@gmail.com

www.słonecznajesienzydzia.com



(CK)

Jak już informowaliśmy, po wyremontowaniu zabytkowego dworca PKP w Oławie nie powróci do niego kasa biletowa, czego wielokrotnie domagali się nasi czytelnicy i niektórzy lokalni politycy

W sprawie przywrócenia kasy biletowej na dworcu PKP w Oławie z interpelacją do Ministra Infrastruktury zwrócił się teraz dolnośląski poseł Nowej Lewicy Arkadiusz Sikora. Przypomniawszy, że na początku 2024 roku to PKP Nieruchomości zdecydowały o likwidacji dotychczasowej kasy biletowej i zastąpieniu jej biletomatem.

- Dla wielu starszych osób obsługa automatycznej kasy stanowi poważne wyzwanie, szczególnie w zakresie dokonywania rezerwacji na przejazd.

Dworzec będzie piękny, ale... bez kasy biletowej

Brak tradycyjnej kasy obsługiwanej przez pracownika PKP wyklucza część mieszkańców z samodzielnego planowania podróży, a w konsekwencji ogranicza im dostęp do transportu kolejowego – podkreśla poseł w piśmie do Ministra Infrastruktury i zaznacza, że obecność punktu obsługi pasażera w tradycyjnej formie jest nie tylko udogodnieniem, ale i potrzebą społeczną, gwarantującą dostępność usług kolejowych dla wszystkich grup mieszkańców.

Jak informuje Kolejowy-portal.pl, poseł Sikora spytał, czy w ramach przeprowadzanego remontu kapitalnego istniałaby możliwość przywrócenia wcześniej funk-

cjonującej tradycyjnej kasy biletowej. Odpowiedział mu Piotr Malepszak, podsekretarz stanu w Ministerstwie Infrastruktury: - Zgodnie z informacjami przekazanymi przez PKP S.A. – Oddział Gospodarowania Nieruchomościami we Wrocławiu – pomimo składanych ofert współpracy, żaden z przewoźników kolejowych (Polregio, Koleje Dolnośląskie, PKP Intercity) nie wyraził zainteresowania wynajmem pomieszczeń na terenie dworca po zakończeniu prac w celu uruchomienia kasy biletowej.

Wiceminister podkreślił, że decyzja o prowadzeniu kas biletowych należy do

przewoźników kolejowych i zależy od podejmowanych przez nich decyzji biznesowych, opartych na uwarunkowaniach organizacyjnych i ekonomicznych: - Na stacji Oława dostępny jest nowoczesny wideomat, umożliwiający zakup biletów na połączenia kolejowe w całej Polsce. W przypadku trudności z obsługą urzędnika pasażer może skorzystać z funkcji połączenia z konsultantem, który w czasie rzeczywistym pomaga przejść przez proces zakupu biletu.

Piotr Małolepszy przypomniał posłowi, że w sytuacji, gdy pasażer nie ma możli-

wości nabycia biletu przed wejściem do pociągu, może kupić go u obsługi pociągu bez naliczania opłaty pokładowej.

Jak widać na razie szans na kasę biletową w Oławie nie ma.

Przypomnijmy, że całkowity koszt remontu oławskiego dworca wynosi 17 mln zł, a zakończenie inwestycji planowane jest na drugą połowę 2026 roku. (CK)



Będzie pięknie, ale bez kasy biletowej

Wizualizacja wykonawcy

Docenili nieetatowych członków Zarządu Powiatu

POWIAT

Podczas ostatniej sesji Rady Powiatu podniesiono diety przysługujące nieetatowym członkom Zarządu, czyli Małgorzacie Engel i Szczepanowi Szafranowi

- Do tej pory ich wysiłek nie był wystarczająco doceniany, najwyższy czas, aby to

dostrzec - uzasadniał potrzebę starosta Marek Szponar i wnioskował o to, aby zmienić załącznik do stosownej uchwały z 65% kwoty bazowej do 75% (czyli podwyżka o ok. 340 zł miesięcznie). Przypomniawszy, że za ten czas poświęcony sprawom powiatu nieetatowi członkowie Zarządu mają potrącone dochody w swoich macierzystych zakładach pracy.

Z pisemnego uzasadnienia: - Nieetatowi członkowie Zarządu Powiatu pełnią istotną rolę w bieżącym kierowaniu sprawami powiatu. Regularnie

uczestniczą w posiedzeniach zarządu, w komisjach i spotkaniach roboczych, a także aktywnie wspierają realizację zadań własnych powiatu. Nakład pracy oraz zakres odpowiedzialności członków Zarządu znacząco wykracza poza zwykłą aktywność radnych.

Nieco inny wniosek miała opozycja, a złożył go Mariusz Łuczkiewicz z PiS, który proponował podniesienie diety do 69% kwoty bazowej (czyli ok. 180 zł wyżej).

- Nie sposób odmówić racjonalności w uzasadnieniu

starosty, ale gdy się mu bliżej przyjrzymy, uznamy, że poziom diety nieetatowego członka Zarządu zbliżył się do diety przewodniczącego rady, a w mojej opinii jakaś gradacja czy hierarchia powinna być - mówił radny.

Jego wniosek jednak przepadł w głosowaniu. Za było jedynie 4 radnych, a przeciw 9.

W głosowaniu propozycji Zarządu za było 12 radnych, a 2 było przeciw. Ostatecznie więc diety nieetatowych członków Zarządu wzrosną z 65 do 75% kwoty bazowej, czyli o ok. 340 zł. (CK)

Nowa dyrektorka ZS w Oławie



Monika Kropaczewska-Kasprzak i starosta Marek Szponar

Starostwo Powiatowe w Oławie

OŁAWA

Monika Kropaczewska-Kasprzak jest nowym dyrektorem Zespołu Szkół im. Zjednoczonej Europy. Swoje obowiązki pełni od 1 września

Nowa szefowa Zespołu Szkół im. Zjednoczonej Europy zastąpiła na tym stanowisku wieloletniego dyrektora ZS w Oławie - Jadwigę Braniewską, która od września przeszła na zasłużoną emeryturę. 29 sierpnia w Starostwie Powiatowym w Oławie starosta Marek Szponar wręczył Monice Kropaczewskiej-Kasprzak akt powierzenia pełnienia obowiązków

dyrektora. Przekazując jej dokument o powierzeniu misji kierowania ZS w Oławie w nadchodzącym roku szkolnym, pogratulował dotychczasowych osiągnięć zawodowych oraz - już jako dyrektorowi - życzył wielu sukcesów edukacyjnych i organizacyjnych w zarządzaniu powiatową jednostką.

27 sierpnia 2025 r. Zarząd Powiatu w Oławie podjął Uchwałę Nr 299/2025 w sprawie powierzenia Monice Kropaczewskiej-Kasprzak pełnienia obowiązków dyrektora Zespołu Szkół im. Zjednoczonej Europy w Oławie, w okresie od 1 września 2025 r. do 31 sierpnia 2026 r.

Monika Kropaczewska-Kasprzak ma 30-letni staż pracy pedagogicznej. W ZS w Oławie pracuje od 2022 roku.

(CK)



Zarząd oławskiego koła Związku Sybiraków zaprasza na uroczystość patriotyczną, upamiętniającą 86. rocznicę napaści Związku Radzieckiego na Polskę, która miała miejsce 17 września 1939 roku

Uroczystość w Oławie odbędzie się 16 września o godz. 11.00 na cmentarzu przy ul. Zwierzynieckiej 5.

Z okazji Światowego Dnia Sybiraka



Prezes oławskiego koła Związku Sybiraków Aleksander Maciejewicz zaprasza na uroczystość w Oławie

Wcześniej - 7 września o godz. 11.30 w kościele pw. NMP Matki Pocieszenia odprawiona zostanie msza święta w intencji Sybiraków poległych na Syberii.

Ponadto na 17 września we Wrocławiu zaplanowano wojewódzkie obchody 86. rocznicy napaści Związku

Radzieckiego na Polskę. Start o godz. 12.00 przy Placu Staszica 5 (Pomnik Zesłańcom Sybiru).

Zarząd koła prosi Sybiraków o kontakt z biurem

(KT)

Stypendia

Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego

2026



Masz pomysł na projekt artystyczny?
Zrealizuj go dzięki Stypendium Ministra Kultury.
Nabór trwa.
Nie czekaj - działaj już dziś!



Ministerstwo Kultury
i Dziedzictwa Narodowego

Wstępniak, czyli...



...sami wymierzamy sprawiedliwość

Najpierw fakty.

23 lipca 37-letni mieszkaniec powiatu legnickiego po udzielonej mu pomocy medycznej na oławskim Szpitalnym Oddziale Ratunkowym uderzył i znieważał dyżurującego lekarza. Został zatrzymany na lotnisku, gdy próbował opuścić kraj.

6 sierpnia doszło do ataku na lekarza dyżurującego podczas nocnej pomocy medycznej. 46-letni mieszkaniec powiatu oławskiego nie chciał czekać w kolejce na udzielenie pomocy, wszedł do gabinetu i rzucił się na lekarza. Obrażał go, wyzywał i dusił. Po reakcji pielęgniarek opuścił gabinet. Na parkingu lekarz zrobił fotkę auta agresora, aby mieć dowód zdarzenia, a wtedy 46-latek uderzył medyka pięścią w głowę i odjechał, nie interesując się stanem zdrowia pokrzywdzonego. Policjanci ustalili sprawcę i zatrzymali go na terenie gminy Oława. Usłyszał już zarzuty znieważenia i naruszenia nietykalności cielesnej lekarza w związku z pełnieniem obowiązków służbowych. Odpowie także za znieważenie na tle narodowościowym oraz czyn o charakterze chuligańskim. Mężczyzna przyznał się do winy, tłumacząc swoje zachowanie... zdenerwowaniem z powodu oczekiwania w kolejce.

Ludzie, co jest z nami nie tak? Co się dzieje? Rozumiem obecną zmianę podejścia do rozwiązań siłowych, bo przykład idzie z góry, bo prezydent Nawrocki, bo sztuki walki, bo boks, bo kibolskie ustawki, a - jak tłumaczył to były prezydent Andrzej Duda - „wszyscy wiedzą, że chłopcy, a zwłaszcza chłopcy tacy mocni, męscy, jak są młodzi, to lubią się poszarpać i zachowują się trochę jak takie małe niedźwiadki, czy małe tygrysy”. Ale to jest szpital! Jestem przekonany, że gość z siłowni częściej będzie w życiu potrzebował pomocy

lekarza, niż lekarz pomocy gościa z siłowni. A co jeśli potrzebny lekarz po prostu ucieknie albo zrezygnuje z pracy ze strachu przed takimi samosądami, jak te ostatnie w Oławie? Kto będzie leczył pacjenta z szybką pięścią i opóźnionym rozumowaniem?

Rozumiem, że nie wszyscy lekarze są idealni, że system ochrony zdrowia jest dziurawy i często powoduje poczucie niesprawiedliwości, ale nie jesteśmy od tego, aby złemu czy nawet chamskiemu lekarzowi wymierzać karę! Do czego to dojdzie, gdy słaby system zdrowia zamienimy na jeszcze słabszy system indywidualnego wymierzania kary przez wszystkich z poczuciem, że zostali źle obsłużeni? I jeszcze potem ta nagonka w internecie. Te komentarze, że lekarz sam sobie winien, że zasłużył, że należało się, bo źle się odnosi do pacjentów, bo krzywo patrzy, bo ma chamskie odzywki, bo trzeba czekać itd. itp. Być może część z tego jest prawdą, ale żeby od razu w gębę? Tak mamy teraz rozwiązywać swoje problemy? Przecież taki hejt to wprost zachęcanie do kolejnych rękoczynów! To usprawiedliwianie agresji wobec drugiego człowieka! W tym kierunku idziemy? Powodzenia! Ja idę w przeciwnym.

I jeszcze ten brak reakcji. Na ostatniej sesji Rady Powiatu, która akurat zajmowała się finansami szpitala, nikt nie zająknął się o sprawie. Nikt nie wystąpił w obronie oławskich lekarzy, nie potępił fizycznej agresji pacjentów. Słyszałem, że miało być jakieś oświadczenie dyrekcji szpitala, ale jak dotąd - do 2 września - nikt w obronie pracowników szpitala nie wystąpił. Czekamy na kolejny atak?

JERZY KAMIŃSKI

Pomidor GIGANT!

Zdjęcia podesłała nam dumna Aga Bojakowska - to gigantyczny pomidor wyhodowany u jej babci Bożenki i dziadka Zbysia w bystrzyckim ogródku.

GRATULACJE!!! Najwyraźniej rusza już coroczny sezon na wielkie pomidory, dynie i inne dorodne okazy z waszych upraw - chcecie się pochwalić? Podsyłajcie przez FB albo mailem redakcja@gazeta.olawa.pl

(CK)



Nasze Wilkowyje. Rozmowy o zmierzchu.



Coś

- Wszystko dobrze? - spytał Solejuk Japycza, który ze zboląłą miną siedział na ławeczce. Japycz tylko tytnął na niego spod oka i choć wydawało się, że nic nie powie, to jednak powiedział. Oj, powiedział. - A tobie Solejuk zaoczna matura nie wystarcza? Solejuk nie zrozumiał sarkazmu i brnął dalej. - A myślałem, żeby sobie jakiegoś em-bi-eja kupić, ale moja stara nie chce wydawać kasy na Kolegium Tumanum.

Dopiero się po chwili zorientował, że Japycz czegoś zły, więc zapytał subtelnie, jak na maturzystę przystało: - A ty Japycz czemu mordę masz dziś krzywą, jak nogi Ziuty z Dopiewa? Trzeba wam wiedzieć, że nogi Ziuty

z Dopiewa są w jakimś rejeście Junesko czy Glinesa i ona jest z nich bardzo dumna, bo z całego świata przyjeżdżają dżokeje i dżokejki, żeby se porównania ze wzorem najdoskonalszym zrobić i nikt nie wytrzyma, choć ta porażka raczej ich cieszy. Ale Ziutę też i to najważniejsze. Ziuta zawsze powtarza: „Nie ważne w czym, ale jak w czym jesteś najlepszy na świecie, to jesteś ktoś”. Z tego powodu Ziuta mimo urody raczej niewyględnej powodzenie ma szalone, a jej objęcie nogami wpół zalotników, sławne jest w całym powiecie and bijond. Nieważne jaka tusza, Ziuta obejmie.

No ale to była taka tygrysjka, czyli męska dygresja dla

feministek, żeby rozumiały, że my rozumiemy, że każda kobieta piękna i niepowtarzalna jest. Z Japyczem zaś rzecz się miała tak, że Solejuk mu przykrość zrobił dużym kwantyfikatorem. Te duże kwantyfikatory, to dziwne są, bo mogą być duże jak „wszystko” i zupełnie nieistniejące jak „nic”, a nadal są duże. Albo „każdy” i „nikt”. Każdy to cała kupa, a nikt to nikt. Japycz to tym tłumaczy, że nazwa dużego kwantifikator oznacza, że albo obejmuje wszystko, albo wszystko wyklucza. Z tego wynika, że moja teściowa jest dużym kwantyfikatorem do szczęścia, bo ona zawsze wszystko wyklucza. „Wykluczone” - to jej ulu-

bione słowo, szczególnie do mnie. Ale my się tym z Jolą specjalnie nie przejmujemy, bo oprócz dużych kwantyfikatorów ma złote serce i tylko zwyczaj, żeby wykluczyć co się da, a potem troszku odpuścić. Strategia taka, ale trudno ocenić czy duża czy mała. Japycz mówi, że strategia jest zawsze duża, a jak mała, to taktyka. Ale to strasznie podejrzane, bo ja mam zdecydowanie małą strategię życiową: Jola, dziecki i piosenki patrio polo, a jeśli ja mam małą, to znaczy, że strategia duża jest nie zawsze. Ot, co!

A w tej konkretnej sprawie to Japyczowi rozchodziło się o to, że w jego wieku nie wypada pytać „wszystko ok?”, bo wiadomo, że nie wszystko. Życie dzieli się bowiem wyraźnie na kilka okresów. Najpierw myślisz, że wszyst-

ko okej, tylko desery są za małe, a cukierki za drogie. Potem masz nadzieję, że wszystko będzie ok, ale nie jest, bo prawie każdy zaczyna od nieszczęśliwej miłości. Potem już wiesz, że wszystko nigdy nie jest ok, ale starasz się, żeby większość była. Zwłaszcza dla dzieci, choć dla ich dobra nigdy nie sprostasz oczekiwaniom co do wielkości deseru i dostępności cukierków. Potem większość staje się maciupka maciupka, aż wreszcie znika i wtedy zaczynasz mieć nadzieję, że najważniejsze jest ok, bo skoro nie można mieć wszystkiego, to ważne jest, żeby mieć to co najważniejsze. Albo przynajmniej większość. Albo przynajmniej najważniejsze z najważniejszych.

A potem przychodzi wiek japyczowy i pokazuje się,

że najważniejsze jest, żeby mieć coś okej. Cokolwiek. Tycie tycieńkie. Byłe przy życiu trzymało i nadawało życiu smak. Albo chociaż smaczek. Ale jak ktoś pyta czy wszystko okej, to po prostu pyta bezmyślnie i to jest wielce irytujące.

Japycz jak to Japycz - zapewne ma rację. Ale ta perspektywa nawet świętego potrafi doprowadzić do szewskiej pasji. A z szewską pasją nieważne, czy ona duża, czy mała i czy kwantyfikowana, wiadomo, że niebezpieczna. Więc teraz we czterech siedzimy z krzywymi mordami i narzekamy na życiowe cykle, że przed nimi nie ma ucieczki. I że przychodzi taki moment, że zaczynasz się zastanawiać, że jeszcze coś, czy już nic. A! Piesa jego krew!

PIETREK



Specjalne odznaczenie trafiło także do pułkownika Eugeniusza Praczuka (z prawej)



Dziękowano także Jolancie Szewczyk z Liceum Ogólnokształcącego nr 1 w Oławie. Uczniowie tej szkoły przygotowali koncert patriotycznych piosenek

2 września w Oławie odbyły się obchody Dnia Kombatanta. Wydarzenie odbyło się pod patronatem Dowódcy Generalnego Rodzajów Sił Zbrojnych, a organizatorem był prezes Ogólnopolskiego Klubu Kombatantów 1. Drezdeńskiego Korpusu Pancernego WP pułkownik Eugeniusz Praczuk

Uroczystość rozpoczęła się przy Pomniku Losów Ojczyzny, gdzie odśpiewano hymn państwowy, a delegacje złożyły wiązanki kwiatów. Tam miał miejsce również występ patriotycznych piosenek, przygotowany przez uczniów Liceum Ogólnokształcącego nr I im. Jana III Sobieskiego.

Następnie uczestnicy obchodów przy akompaniamencie orkiestry wojskowej przemaszewali do sanktuarium NMP Matki Pocieszenia w Oławie, gdzie odprawiono mszę w intencji ojczyzny. Dalsza część uroczystości odbywała się w Rynku, gdzie oprócz okolicznościowych przemówień i wręczenia odznaczeń, odbyła się także defilada wojskowa, a mieszkańcy mogli oglądać sprzęt wojskowy.

Tradycyjnie przemowę przygotował prezes Ogólnopolskiego Klubu Kombatantów 1. Drezdeńskiego Korpusu Pancernego WP pułkownik Eugeniusz Praczuk: - Dzień Kombatanta przypada 1 września. Dlaczego więc w Oławie obchodzimy go dzień później? 1 września w każdej miejscowości, w której jest szkoła, odbywa się rozpoczęcie roku szkolnego. Dlatego przed laty postanowiliśmy organizować obchody 2 września, aby młodzież mogła wziąć udział w tej uroczystości. By mogła zobaczyć żołnierzy i posłuchać historii - to istotne w procesie nauczania. 86 lat temu, 1 września 1939 roku, mimo obowiązującego prawa polsko-niemieckiej o niestosowaniu przemocy, wojska niemieckie rozpoczęły agresję na Polskę, rozpoczynając II wojnę światową. W pierwszych dniach walki nutę optymizmu wniosło wypowiedzenie 3 września wojny III Rzeszy przez Anglię i Francję. Niestety, na tym się skończyło. Pamiętam dobrze tamte dni i nasze przekonanie, że sojusznicy przyjdą nam z pomocą. 12 września,

Dzień Kombatanta, czyli defilada, przemówienia i odznaczenia

w czasie trwającej bitwy nad Bzurą, gdy wynik wojny nie był jeszcze przesądzony, Francusko-Brytyjska Najwyższa Rada Wojenna na spotkaniu w Abbeville podjęła decyzję o niepodjęciu generalnej ofensywy lądowej na froncie zachodnim oraz zakazie działalności lotnictwa RAF nad Niemcami. Było to ewidentne złamanie zobowiązań wynikających z układu polsko-brytyjskiego z 25 sierpnia 1939 roku. Można wręcz powiedzieć, że była to zdrada sojuszników. 17 września wschodnią granicę Polski przekroczyła Armia Czerwona, łamiąc pakt o nieagresji podpisany 25 lipca 1932 roku. Polska znalazła się w kleszczach niemiecko-sowieckich, zdradzona przez sojuszników. Mimo ponad miesiąca bohaterskiej walki obronnej, los naszego kraju został przesądzony. Ale Polska nie skapitulowała. Żołnierz polski walczył na wszystkich frontach II wojny światowej, a także w konspiracji na terenie własnego kraju, aż do ostatnich dni wojny. Po zakończeniu działań wojennych jednostki rozformowano, a żołnierze wrócili do domów. Niektórzy nie mieli dokąd wracać, bo ich rodzinne tereny wschodnie zostały zagrabione przez Sowietów. Wiele osiedliło się na ziemiach zachodnich, inni pozostali w wojsku i odbudowywali kraj zniszczony wojną. Ja sam spędziłem w wojsku 42 lata, służąc w różnych jednostkach w całym kraju. Stopień pułkownika otrzymałem w roku 1975, czyli dokładnie 50 lat temu. Dlatego dziś stoi przed wami już stary pułkownik... ale dumny z tej służby. Cieszę się, że nasze pomniki i symbole pamięci są pod opieką szkół i że powołano Federację Organizacji Polskich Pancerniaków oraz otwarto salę tradycji korpusu w Muzeum Wojsk Pancernych. Liczymy, że jednostki wojskowe, szkoły, Związek Żołnierzy Wojska Polskiego i inne stowarzyszenia będą godnie kontynuować tradycje bojowe, ocalając je od zapomnienia. Pocieszające jest to, że w dzisiejszej uroczystości

biorą udział poczty sztandarowe szkół kultywujących tradycje korpusu, delegacje 10. i 34. Brygady Kawalerii Pancerniej ze sztandarami, a także dowódca 11. Lubuskiej Dywizji Kawalerii Pancerniej, generał dywizji Piotr Fajkowski. W dniu tak uroczystym jak dziś życzę wszystkim dużo zdrowia, radości, szczęścia i pomyślności.

Pułkownik Praczuk podkreślił, że choć Polska ma obecnie sojusze i umowy międzynarodowe, prawdziwe bezpieczeństwo wymaga rozwoju własnego przemysłu obronnego. Zamiast kupować czołgi i samoloty za granicą, należy produkować je w kraju, co jednocześnie wzmocni gospodarkę i stworzy nowe miejsca pracy.

Zwrócił się także do młodzieży, dziękując jej za udział w obchodach Dnia Kombatanta. Wspominał swoje własne spotkanie z weteranami I wojny światowej, które wywarły na nim duże wrażenie i przekazały cenne lekcje. Wyraził nadzieję, że młodzi ludzie wniosą z uroczystości naukę na przyszłość.

Przestrzegł także, że wolność i niepodległość nie są dane raz na zawsze - trzeba je chronić poprzez naukę, pracę i rozwój kraju. Zyczył uczniom pozytywnych ocen, spełnienia marzeń oraz zdrowia, a także zachęcał, by zawsze znajdowali czas na zadumę przy pomnikach i miejscach pamięci. Podziękował również za artystyczną oprawę wydarzenia, szczególnie młodzieży z Liceum Ogólnokształcącego nr 1, dyrekcji i wychowawcom. Na zakończenie zaprosił uczestników do obejrzenia sprzętu wojskowego zaprezentowanego podczas uroczystości oraz do wpisania się do kroniki organizacji kombatanckiej.

W trakcie uroczystości Dnia Kombatanta w Oławie uhonorowano osoby szczególnie zasłużone dla kultywowania pamięci historycznej, tradycji oręża polskiego oraz działalności społecznej i wychowawczej.

Odznakę Honorową 1. Drezdeńskiego Korpusu Pancernego Wojska Polskiego za upowszechnianie czynu bohaterstwa i ofiarności żołnierzy 1. Drezdeńskiego Korpusu Pancernego Wojska Polskiego otrzymali:

* Michał Syska - zastępca szefa Urzędu do Spraw Kombatantów i Osób Represjonowanych,

* gen. dyw. Janusz Ornatowski - były dowódca Śląskiego Okręgu Wojskowego.

Jubileuszową Odznakę Kombatanką „Gwiazda Polska Niepodległa 1918 r.” otrzymali:

* gen. dyw. dr Robert Kossowski - szef Sztabu Dowództwa Generalnego Rodzajów Sił Zbrojnych,

* gen. broni dr Dariusz Parylak - dowódca Wielonarodowego Korpusu Północno-Wschodniego.

Krzyż „Za Zasługi dla Związku Kombatantów RP i BWP” w popularyzowaniu tradycji, utrwalaniu pamięci historycznej oraz działalności społecznej i kombatanką otrzymali:

* gen. Marek Brzezicha - dowódca 3 Brygady Radiotechnicznej, Dowódca Garnizonu Wrocław,

* gen. bryg. Sławomir Kocanowski - dowódca 17 Wiel-

kopolskiej Brygady Zmechanizowanej,

* płk Stefan Bednarczyk - dowódca 5 Lubuskiego Pułku Artylerii,

* płk Krzysztof Jaroszek - dowódca 1 Brzeskiego Pułku Saperów,

* ppłk Grzegorz Sowa - dowódca 22 Karpackiego Batalionu Piechoty Górskiej,

* kpt. Jacek Putra - dowódca i kapelmistrz Orkiestry Wojskowej w Żaganiu,

* ppor. Hubert Wiciński - nauczyciel historii, działacz społeczny,

* ppor. Janusz Gałan - zastępca prezesa Związku Żołnierzy i Weteranów w Sawinie;

* wojewoda lubuski Marek Cebula;

* starosta żagański Anna Michalczyk;

* prezydent Legnicy Maciej Kupaj;

* przewodniczący Rady Powiatu Oławskiego Józef Hołyński;

* burmistrz Jelcza-Laskowice Piotr Stajszczyk;

* wójt Sawina Agnieszka Dąbrowska;

* przewodniczący Rady Gminy Sawin Teresa Krzeszyk;

* wójt gminy Domaniów Dorota Sala;

* dyrektor Centrum Kultury i Czytelni Gminy Domaniów Elżbieta Ożga;

* członek zarządu Krajowego Związku Piłsudczyków RP Marcin Bieniek;

* dyrektor Szkoły Podstawowej im. 4. Brygady Pancerniej WP w Zawadówce Mariola Kamińska;

* dyrektor Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Oławie Aldona Licheńska-Pohoriło.

Jubileuszową Odznakę Kombatanką 80-lecia powstania 1. Drezdeńskiego Korpusu Pancernego WP otrzymali:

* wojewoda dolnośląski Anna Żabska;

* rektor - komendant Akademii Wojsk Lądowych dr Marek Tomaszewski;

* dowódca 2. Batalionu Człogów 10. BKP ppłk Krzysztof Kaczmarek;

* prezes Dolnośląskiego Zarządu Wojewódzkiego Związku Kombatantów RP płk Kazimierz Wilk;

* dyrektor Centrum Sztuki w Oławie Anna Ślipko;

* przewodniczący Rady Miejskiej w Oławie Krzysztof Mazurek.

Zaległe odznaczenie - Krzyż Czynu Frontowego 1 i 2 Armii Wojska Polskiego otrzymał także Stanisław Czosnek.

Po odznaczeniach minister wręczył także upominki osobom zasłużonym dla współpracy ze środowiskiem kombatanckim i wojskowym.

TEKST I FOT.: KAMIL TYSA
ktyasa@gazeta.olawa.pl



Orkiestra wojskowa

Najwięcej Ukraińców pracuje w... powiecie oławskim

- Aż 16,4 proc. wszystkich osób legalnie pracujących w powiecie oławskim to Ukraińcy. To najwyższy odsetek w całej Polsce!
- poinformował portal tuWroclaw.com, powołując się na dane statystyczne GUS-u

W dalszej części tekstu tuWroclaw.com czytamy: - Oficjalne dane o pracownikach z Ukrainy opublikował Główny Urząd Statystyczny. To świeże informacje, pochodzące z grudnia 2024 roku. Statystycy policzyli wszystkie pracujące legalnie osoby, zarówno te zatrudnione na umowę o pracę, jak i pracujących na podstawie umów zlecenia czy o dzieło. W całej Polsce na koniec 2024 roku legalnie pracowało 1,06 mln cudzoziemców. - W 2023 r. i 2024 r. zasadniczo z miesiąca na miesiąc ich liczba wzrastała - przyznaje GUS. Od początku do końca 2024 roku w Polsce przybyło 64,3 tys. pracujących cudzoziemców. Dominującą grupę od lat stanowią Ukraińcy. Na koniec grudnia na etatach, umowach zlecenia i umowach o dzieło pracowało ich ponad 714 tysięcy. Prawie 52% z nich to mężczyźni. Absolutnym liderem w Polsce pod względem procentowego udziału pracowników z Ukrainy jest powiat oławski. Na koniec 2024 roku wszyscy cudzoziemcy stanowili tutaj 17,8% wszystkich zatrudnionych, a sami Ukraińcy - aż



Aż 16,4 proc. wszystkich osób legalnie pracujących w powiecie oławskim to Ukraińcy

16,44%. Jak to się przekłada na liczby bezwzględne? GUS takich danych nie podaje, ale przybliżone szacunki mówią, że na 43 tysiące osób pracujących w tym powiecie oławskim Ukraińcy to ponad 7,1 tys. Gdzie pracują? Głównie w zakładach działających w strefach ekonomicznych w Oławie, Jelczu-Laskowicach czy w podoławskich miejscowościach - Godzikowicach i Stanowicach.

Warto zaznaczyć, że udokumentowane szacunki pokazują, że obecność osób z Ukrainy realnie podnosi wielkość polskiej gospodarki. Najnowsze badanie UNHCR i Deloitte wskazuje, że w 2024 r. uchodźcy z Ukrainy „wygenerowali” 2,7% polskiego PKB – efekt wynikający zarówno z ich pracy, jak i konsumpcji (oraz pośrednio z podatków i skła-

dek związanych z tą aktywnością). Najnowsza praca badawcza Narodowego Banku Polskiego (Working Paper 376, 2025) szacuje, że w latach 2021–2023 sam wkład pracy uchodźców z Ukrainy dodawał średnio ok. 0,8 pkt proc. do rocznego wzrostu PKB (co odpowiadało ok. 29% całego wzrostu w tych latach). Łącznie imigranci - z przewagą obywateli Ukrainy - podnosili dynamikę PKB o ok. 0,5 pkt proc. rocznie. Szersze ujęcie długookresowe wskazuje, że imigracja po 2014 r. (w dużej mierze ukraińska) zwiększała tempo wzrostu PKB średnio o ok. 0,24 pkt proc. rocznie; bez tej migracji poziom PKB Polski w 2023 r. byłby niższy o ok. 2,3% - wynika z analizy PIE, opartej m.in. na modelach FOR. Dodatkowo, zgodnie z przeglądem makro PKO BP, wydatki uchodźców na

starcie wojny podbiły wzrost konsumpcji i PKB - najsilniej w II kw. 2022 r., kiedy same wydatki uchodźców dodały ok. 1 pkt proc. do wzrostu; od II kw. 2023 r. stopniowy odpływ części uchodźców zaczął ten efekt nieco osłabiać (-0,2–0,3 pkt proc.).

(KT)

Poszukiwany 34-latek z narkotykami zatrzymany po nieudanej ucieczce rowerem

OŁAWA

Policjanci z Ognia Patrolowo-Interwencyjnego w Oławie zatrzymali 34-letniego mieszkańca powiatu oławskiego, który był poszukiwany do odbycia kary pozbawienia wolności. Mężczyzna miał przy sobie narkotyki

Do zdarzenia doszło w poniedziałek, 25 sierpnia, około godziny 00:10 na ul. Bolesława Chrobrego w Oławie. Patrolujący okolicę policjanci zauważyli rowerzystę, który na widok radiowozu gwałtownie się zdenerwował. Mężczyzna odrzucił pudełko, które miał w rękach, i zaczął uciekać. Po krótkim pościgu

funkcjonariusze zatrzymali go na ul. 3 Maja.

W trakcie legitymowania wyszło na jaw, że 34-latek jest poszukiwany przez Sąd Rejonowy w Oławie trzema nakazami doprowadzenia do zakładu karnego. Miał do odbycia karę pozbawienia wolności w wymiarze niespełna półtora roku.

Policjanci sprawdzili pudełko, które mężczyzna odrzucił podczas ucieczki. W środku znaleźli marihuanę, amfetaminę oraz trzy niebieskie tabletki.

Zatrzymany trafił najpierw do Komendy Powiatowej Policji w Oławie, gdzie usłyszał zarzut posiadania narkotyków. Następnie został przewieziony do wrocławskiego aresztu śledczego, by odbyć zasądzoną karę. Dodatkowo grozi mu teraz do 3 lat więzienia za posiadanie środków odurzających.

(CK)



Ze smutkiem przyjęliśmy informację o śmierci naszego kolegi

śp. Tadeusza Cybulaka

sybiraka, świadka martyrologii

Polaków na wschodzie w latach 1939 - 1956, odznaczonego Krzyżem Zesłańców Sybiru.

Rodzinie i najbliższym najserdeczniejsze wyrazy współczucia składa

Zarząd Związku Sybiraków, koło Oława

ODESZLI

OŁAWA

† 27 VIII	- Marian Korpowski	- ur. 1947
† 28 VIII	- Anna Krawczyk	- ur. 1949
† 28 VIII	- Wioletta Matunin	- ur. 1968
† 28 VIII	- Teresa Niewiadomska	- ur. 1961
† 29 VIII	- Maria Kieżun	- ur. 1926
† 30 VIII	- Jan Soliński	- ur. 1953
† 30 VIII	- Jan Kulak	- ur. 1948
† 30 VIII	- Barbara Matynia	- ur. 1939
† 30 VIII	- Elżbieta Domaradzka	- ur. 1952
† 30 VIII	- Olga Nitkiewicz	- ur. 1937
† 31 VIII	- Zofia Fryszak	- ur. 1945
† 31 VIII	- Zdzisław Kiwała	- ur. 1953
† 31 VIII	- Władysława Szponar	- ur. 1952

JELCZ-LASKOWICE

† 1 IX	- Janina Gniewczyńska	- ur. 1936
† 1 IX	- Danuta Wiszniewska	- ur. 1955

Oława, Rynek 16

Szacunek, wsparcie, wybór - nowy dom pogrzebowy w Oławie.

TEL.: 500 302 555

ARCHON.WROC.PL

ARCHON
DOM POGRZEBOWY



REKLAMA

NOWA SIEDZIBA

GODNIE SOLIDNIE TANIO

USŁUGI POGRZEBOWE
HENRYK FIGIEL

Teraz możesz wybrać

Oława, ul. Kutrowskiego 6

Tel. 71 303 27 21

Tel. całodobowy 605 964 664

Czynne pon. - pt.: 8.00 - 15.00,
sob.: 8.00 - 12.00



REKLAMA

Dolnośląski Zakład Pogrzebowy Firma Jaśnikowski Sp. z o.o.

Oława, ul. Zwierzyniecka 5 (przy starym cmentarzu) Zwierzyniecka

Filia w Siechnicach, ul. Prawocińska (CMENTARZ), tel. 601 735 671, Filia w Jelczu-Laskowicach, ul. Witosa 19, tel. 71 318 33 21

Teraz możesz wybrać! Tradycja 35-letnia na Ziemi Oławskiej

CAŁODOBOWA BEZPŁATNA INFOLINIA: 800-501-616

71 313 27 66, 71 313 20 28, 71 313 94 99, kom. 692 432 354, 511 716 666, 601 916 666, 698 650 650, 535 916 669

e-mail: biuro@jasnikowski.com.pl • www.jasnikowski.com.pl

Niskie ceny



REKLAMA



**URZĄD
MIEJSKI
W**

OLAWIE

Biuletyn Informacji Publicznej www.bip.um.olawa.pl



strona dofinansowana
z budżetu miasta Olawy

W INTERNECIE:
miasto.olawa.pl
poczta elektroniczna:
olawa@um.olawa.pl



Nową dyrektorką MP nr 2 została Aleksandra Sobierajska. Życzymy powodzenia na nowej zawodowej drodze

Nowy rozdział w przedszkolu

Zmieniła się dyrektorka w Miejskim Przedszkolu nr 2 w Olawie. Lucyna Urbańska odeszła na zasłużoną emeryturę. Kierowaniem placówką zajmie się Aleksandra Sobierajska

25 sierpnia oficjalnie podziękowano za pracę pani Urbańskiej.

- To wieloletni, doskonały pracownik oświaty, fantastyczny wychowawca i osoba, która na naszą prośbę zdecydowała, żeby w tej placówce pozostać o dwa lata dłużej, mimo że planowała już wcześniej odpocząć od zadań zawodowych - mówi wiceburmistrz Małgorzata Pasierbowicz. - Bardzo za to dziękujemy. Zawsze mogliśmy na panią liczyć, były momenty trudne i łatwe, smutne i radosne, ale zawsze udawało się znaleźć rozsądne rozwiązanie dla dobra dzieci.



Lucyna Urbańska odeszła na zasłużoną emeryturę

Burmistrz Olawy Tomasz Frischmann szczególnie podziękował za współpracę podczas kapitalnego remontu przedszkola. To było trudne za-

danie. - Dziękuję, że spod pani skrzydeł wyszło tylu wspaniałych mieszkańców - dodał.

Lucyna Urbańska była bardzo wzruszona: - Obdarzyli

mnie państwo dużym zaufaniem, udało nam się bardzo dobrze współpracować, a to wszystko dzięki wyrozumiałości.

Dobra wiadomość dla korzystających z przystanku Olawa Zachodnia

Od 30 sierpnia dostępny jest parking dla około 40 samochodów. Wykonawca ukończył pierwszą część. Trzeba pamiętać, że to rozwiązanie tymczasowe, bo nie ma jeszcze

Już można parkować!

wyznaczonych linii postojowych, ale najważniejsze że można parkować. Jest również więcej miejsc dla rowerów. Docelowo będzie ponad 200

miejsc parkingowych dla samochodów osobowych. 11 stojaków rowerowych typu U. 6 wiat rowerowych z oświetleniem i 52 stojakami typu U.



Miejsca parkingowe nie są jeszcze oznakowane, ale już można z nich korzystać

Składamy serdeczne podziękowania pułkownikowi Eugeniuszowi Praczkowi za organizację uroczystości oraz działalność na rzecz kombatanów, upamiętnianie naszej historii i budowanie patriotyzmu. Dziękujemy także wojsku, mieszkańcom, a zwłaszcza dzieciom i młodzieży za udział w tym wydarzeniu.



od strony Nowego Otku. Chodzi o ulicę Brylantową - 380 metrowy odcinek od skrzyżowania z ulicą Kwarową. Przetarg na budowę tej drogi rozstrzygnięto w lipcu. Zadanie wykonuje firma DE-COSTAR INVESTMENT Sp. z o.o. Wykonawca ma na to dwa miesiące od momentu zawarcia umowy (podpisano

ją 17 lipca). Jeśli warunki pogodowe nie przeszkodzą do połowy września prace przy budowie drogi powinny się zakończyć. Na tym odcinku będzie też zamontowane oświetlenie solarne. Kierowcy będą mogli komfortowo dojechać do przystanku od strony Nowego Otku.



Trwają prace na odcinku od strony Nowego Otku. Droga będzie wyłożona asfaltem

OGŁOSZENIA

Burmistrz Miasta Olawa, działając na podstawie art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (t.j. Dz. U. 2024r. poz. 1145 z późn. zm.) informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Olawie został wywieszony na okres od 19 sierpnia 2025r. do dnia 9 września 2025r. wykaz zawierający nieruchomość przeznaczoną do zbycia, stanowiący załącznik do Zarządzenia Nr 96/0050/2025 z dnia 19 sierpnia 2025r.

Osoby, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust. pkt.1 i 2 ww. ustawy, mogą składać wnioski o jej nabycie w terminie 6 tygodni od dnia wywieszenia wykazu.

Burmistrz Miasta Olawa, działając na podstawie art. 13 ust. 1, art. 35 ust. 1, ust. 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (t.j. Dz. U. z 2024 r., poz. 1145 z późn. zm.) informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Olawie wywieszony został na okres od 28 sierpnia 2025 r. do dnia 18 września 2025 r. wykaz nieruchomości przeznaczonych w najem, stanowiący załącznik do Zarządzenia Burmistrza Miasta Olawa nr 97/0050/2025 z dnia 28 sierpnia 2025 r.

**BURMISTRZ MIASTA OLAWA
TOMASZ FRISCHMANN**

informacje

Biuletyn Informacji Publicznej:
bip.jelcz-laskowice.pl

URZĄD MIASTA I GMINY JELCZ-LASKOWICE



strona dofinansowana
z budżetu miasta i gminy
Jelcz-Laskowice

W INTERNECIE:
www.jelcz-laskowice.pl
pocztą elektroniczną:
um.info@jelcz-laskowice.pl

Otwarcie COM

Z radością informujemy, że z dniem 3 września 2025 r. rozpoczyna działalność Centrum Obsługi Mieszkańca przy ul. Bożka 11 B (obok sklepu Stokrotka).

To nowoczesna przestrzeń, w której mieszkańcy będą mogli załatwić większość spraw urzędowych w sposób szybki, prosty i komfortowy.

W COM będzie można m.in.: wyrobić dowód osobisty, złożyć wnioski urzędowe, odebrać dokumenty.

Zapraszamy do odwiedzenia Centrum w godzinach:

DOWODY OSOBISTE

poniedziałek, wtorek,
czwartek 7.30 - 15.15
środa 7.30 - 16.15
piątek 7.30 - 13.30

BIURO PODAWCZE

poniedziałek, wtorek,
czwartek 7.30 - 15.30
środa 7.30 - 16.30
piątek 7.30 - 14.30

We współpracy ze Starostwem Powiatowym w Oławie rozpoczyna działalność także Zamiejskowy Wydział Komunikacji czynny w godzinach:



poniedziałek, wtorek
7.45 - 15.15
środa 7.45 - 16.45
czwartek 7.45 - 14.00
piątek 7.45 - 13.30

Oficjalne otwarcie z udziałem władz gminy i powiatu odbyło się w dniu 1 września 2025 r.

Po raz pierwszy w nowej części

W dniu 1 września 2025 roku, w szkołach na terenie gminy Jelcz-Laskowice odbywały się uroczyste rozpoczęcia nowego roku szkolnego 2025/2026

W wydarzeniach udział wzięli uczniowie, nauczyciele, rodzice oraz przedstawiciele władz gminy. Szczególnie wyjątkowy był to dzień dla uczniów i nauczycieli z Publicznej Szkoły Podstawowej nr 1 im. Św. Jana Pawła II w Jelczu-Laskowicach, którzy po raz pierwszy rozpoczną naukę w nowo wybudowanej części szkoły.

W swoim przemówieniu dyrektorzy podkreślali znaczenie współpracy między uczniami, nauczycielami i rodzicami, a także nawiązywali do nadchodzących wyzwań edukacyjnych. Szczególne słowa powitania skierowano do uczniów klas pierwszych, którzy po raz pierwszy przekroczyli próg szkoły.



Po części oficjalnej uczniowie udali się na spotkania z wychowawcami w klasach.

Rok szkolny 2025/2026 właśnie się rozpoczął - przed uczniami dziesięć miesięcy

nauki, rozwoju i nowych wyzwań.

Informacja Burmistrza Jelcza-Laskowice

Burmistrz Jelcza-Laskowice działając na podstawie art. 35, ust. 1 ustawy z dnia 21.08.1997 r. o gospodarce nieruchomościami podaje do publicznej wiadomości, że na tablicy ogłoszeń „Geodezja i Gospodarka Gruntami” w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy w Jelczu-Laskowicach przy ul. Witosa 24, zostały wywieszone na okres od dnia 25.08.2025 r. do dnia 15.09.2025 r. wykazy nieruchomości przeznaczonych do dzierżawy. Wykaz został opublikowany na stronie BIP <http://bip.jelcz-laskowice.pl>.

Z UP. BURMISTRZA
MICHAŁ WOLSKI
ZASTĘPCA BURMISTRZA

Informacja Burmistrza Jelcza-Laskowice

Burmistrz Jelcza-Laskowice działając na podstawie art. 35, ust. 1 ustawy z dnia 21.08.1997 r. o gospodarce nieruchomościami podaje do publicznej wiadomości, że na tablicy ogłoszeń „Geodezja i Gospodarka Gruntami” w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy w Jelczu-Laskowicach przy ul. Witosa 24, zostały wywieszone na okres od dnia 22.08.2025 r. do dnia 12.09.2025 r. wykazy nieruchomości przeznaczonych do dzierżawy na cele rolne.

Wykaz został opublikowany na stronie BIP <http://bip.jelcz-laskowice.pl>

Z UP. BURMISTRZA
MICHAŁ WOLSKI
ZASTĘPCA BURMISTRZA

Ruszą zapisy na nowy sezon 2025/2026

Drzwi Centrum Kultury stoją przed Państwem otworem, bowiem ruszyły zapisy na sezon 2025/2026.

Oferta jest bardzo bogata. Kierowana do dzieci, młodzieży, dorosłych i Seniorów. Zajęcia ruszą początkiem października.

Spotkanie z Michałem Koterskim

12 września o godz. 18.00
zapraszamy na SPOTKANIE
AUTORSKIE Z MICHAŁEM
KOTERSKIM

MGCK zaprasza na spotkanie z Michałem Koterskim - polskim aktorem filmowym i teatralnym, prezenterem telewizyjnym, satyrykiem, felietonistą, prowadzącym programy internetowe, autorem książki. „Misiek” jest synem reżysera Marka Koterskiego i Iwony Ciesielskiej. Studiował scenopisarstwo w Warszawskiej Szkole Filmowej. Zadebiutował na wielkim ekranie rolą Sylwusia,

syna Adama Miauczyńskiego w filmie Marka Koterskiego Ajałwu (1999). W następnych latach zagrał tę postać jeszcze w dwóch filmach reżyserowanych przez swojego ojca, Dzień świra (2002) i Wszyscy jesteśmy Chrystusami (2006). 12 kwietnia 2023 premierę miała jego książka biograficzna pt. Michał Koterski. To już moje ostatnie życie, w której opisał m.in. walkę z uzależnieniem i nawrócenie do Boga. 12 września o godz. 18.00 Michał Koterski gościć będzie w Centrum Kultury Jelcz-Laskowice. Bilety w cenie 30 zł do nabycia <https://mgck-jl.pl/bilety>.

XII MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL WOKALNO - ORGANOWY / 2025



MACIEJ ZAKOŚCIELNY / narracja
Minkowice Oławskie / 07.09 / 13.15

Święto muzyki organowej

Maciej Zakościelny, Krakowskie Trio Stroikowe, Bogdan Narloch wystąpią w Minkowicach Oławskich w ramach XII Międzynarodowego Festiwalu Wokalno-Organowy w Jelczu-Laskowicach.

7 września, to będzie prawdziwe święto muzyki organowej w naszej gminie. Centrum Kultury zaplanowało aż dwa koncerty. Organizatorzy,

dzięki pozyskanym środkom z Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego, mają możliwość przeciwdziałać wykluczeniu kulturowemu i pokazać, że dostęp do sztuki powinien być powszechny, niezależnie od miejsca zamieszkania. Dlatego organizowany przez nich XII Międzynarodowy Festiwal Wokalno-Organowy odbywa się także w sołectwach. Te koncerty to ważny krok ku upowszechnianiu kultury wysokiej poza cen-

trum miasta. W Minkowicach Oławskich, w kościele Piotra i Pawła koncert rozpocznie się o godz. 13.15. Wstęp wolny.

Również na mieszkańców Jelcza-Laskowice czekać będzie coś, czego jeszcze nie było! W kościele M. M. Kolbego, o godz. 19.00 odbędzie się kino organowe z muzyką na żywo do filmu niemego z 1903 roku „Żywot i Męka Jezusa Chrystusa”. Grał będzie wybitny organista Adam Tański.

Festiwal potrwa do 21 września 2025. Przed nami jeszcze m.in. koncert zespołu Trebunie-Tutki. Szczegółowy program na stronie mgck-jl.pl

Festiwal nie mógłby się odbyć bez wsparcia instytucjonalnego. Tegoroczna edycja jest dofinansowana z programu Kultura Interwencje 2025, realizowanego przez Narodowe Centrum Kultury.

„MEVA” lata i POSZUKUJE już ponad rok

» - MEVA, czyli co?

- Grupa Poszukiwawczo-Ratownicza, która specjalizuje się w poszukiwaniach osób zaginionych za pomocą dronów, ale nie tylko.

» - Jak jeszcze?

- Szukamy też zaginionych w sposób tradycyjny, czyli wędrując na nogach. Część z nas ma szkolenia nawigatorskie, które wykorzystywane są np. w poszukiwaniach na zasadzie tzw. „szybkiej trójki”

» - Czyli?

- Metod przeszukiwania terenu, na którym prawdopodobnie może się znajdować zaginiona osoba, jest kilka. Najbardziej popularna to tyraliera, czyli ludzie ustawiają się w niewielkiej odległości od siebie, idą w jednej linii i sprawdzają teren. „Szybka trójka” to metoda opracowana przez GOPR. Polega na tym, że obszar, który trzeba przeczesać, jest dzielony na mniejsze sektory, a ratownicy na trzyosobowe zespoły przydzielane do konkretnych sektorów. Jedna osoba w każdej trójce pełni rolę nawigatora, ma urządzenie GPS, co pozwala na elastyczny wybór trasy poszukiwań. Warto podkreślić, że wszystkie akcje poszukiwawcze odbywają się we współpracy ze służbami mundurowymi czyli policją, strażą pożarną, strażą miejską i innymi, którzy uczestniczą w danej akcji poszukiwawczej. My działamy na zasadzie zawartego z nimi porozumienia.

» - Jesteście elementem numeru alarmowego 112?

- Nie. Akcjami poszukiwawczymi dowodzi policja. I to policja - dyżurny lub dowodzący akcją - dzwoni na nasz numer alarmowy i wzywa do akcji, gdy uzna, że potrzebna jest nasza pomoc. Nasz numer alarmowy odbiera sekretarz Patryk i informuje pozostałych. Zbieramy się w siedzibie, zabieramy sprzęt i jedziemy na akcję. Działamy trochę na zasadzie Ochotniczych Straży Pożarnych, tylko w naszym przypadku zamiast syreny alarmowej, która wzywa druhów do akcji, jest telefon od Patryka. Tak jak strażacy ochotnicy my też pracujemy zawodowo, więc nie każdy z nas zawsze może brać udział w akcji, ale nasz telefon jest włączony przez 24 godziny na dobę i jesteśmy gotowi na każde wezwanie, choć czasem w okrojonym składzie. Większość akcji poszukiwawczych odbywa się jednak w nocy albo późnym wieczorem, więc paradoksalnie łatwiej nam jest wtedy o dyspozycję, bo zwykle jesteśmy już po pracy.

» - Jak służby mundurowe zareagowały na waszą ofertę pomocy i współpracy?

- Oni na nas czekali (śmiech). A tak poważnie, to chętnie przyjęli naszą propozycję, bo to dodatkowe ręce do pracy, bardzo potrzebne zwłaszcza przy takich ciężkich i wymagających zaangażowania dużej liczby ludzi akcjach jak poszukiwanie osób zaginionych. Nie jest tajemnicą,

Pomagają bo... czują taką potrzebę. Non profit bo... niesienie pomocy jest dla nich przyjemnością, a nie poczuciem obowiązku. Z grupą poszukiwawczą MEVA rozmawia Wioletta Kamińska



Od lewej: Patryk, Marta, Dawid, Renata i Szymon

że w naszej policji brakuje ludzi, więc... Tak, chętnie przyjęli naszą propozycję współpracy. Sam pomysł utworzenia grupy „MEVY” to był nasz pomysł. To my z własnej inicjatywy założyliśmy stowarzyszenie i poinformowaliśmy służby mundurowe, w pierwszej kolejności policję, o swoim istnieniu i chęci pomocy. Powiedzieliśmy, jaki mamy sprzęt, przeszkolenie, uprawnienia. Oławska policja, ale też inne służby, nie mają takiego sprzętu do poszukiwań jak my. A mamy na wyposażeniu kilkanaście różnych dronów, których używamy w zależności od sytuacji i potrzeby. Taki sprzęt jak jeden z naszych największych dronów, najlepiej przystosowanych do akcji poszukiwawczych, ma Komenda Wojewódzka KPP, więc by go ściągnąć do akcji potrzebny jest czas i przeszkoleni do tego ludzie, a wiadomo, że ich czas pracy jest ograniczony. Reasumując - to chyba nic dziwnego, że policja, ale też inne służby mundurowe chętnie przyjęli naszą propozycję pomocy.

» - Skąd się wziął pomysł utworzenia takiego stowarzyszenia?

- Trzon naszej grupy to Patryk, Szymon i Dawid. Spotkaliśmy się w maju minionego roku na

szkoleniu w Karwi, które organizowała lokalna straż pożarna. Dotyczyło wykorzystywania dronów poszukiwawczo-ratowniczych do poszukiwań ludzi, czym już wcześniej zajmowali się Patryk, który zawodowo robi to od lat, i Dawid, który pracuje w oławskiej Straży Miejskiej, gdzie też lata dronem. Przed szkoleniem znali się tylko z widzenia. W Karwi poznali się bliżej i okazało się, że obaj chcieliby, aby na terenie powiatu oławskiego powstała grupa poszukiwawcza, która będzie wykorzystywała do tego drony. Wiedzieliśmy, że takiej organizacji w powiecie oławskim, a nawet w okolicy, nie ma, a potrzeby i możliwości są. Strażacy z Karwi zaprosili nas też do udziału w międzynarodowych manewrach poszukiwawczo-ratowniczych, we współpracy ze służbami mundurowymi. Te manewry utwierdziły nas w przekonaniu, że drony naprawdę dobrze się sprawdzają w takich akcjach, więc... warto być pionierem tego typu działalności w naszym regionie, zwłaszcza że większość z nas ma wymagane uprawnienia do latania dronami i jesteśmy dyplomowanymi pilotami oraz instruktorami.

» - Od początku zakładaliście, że będzie to działalność charytatywna?

- Tak. Większość członków naszego stowarzyszenia to starzy harcerze. Bieganie po lesie w trudnych warunkach, pierwsza pomoc, pokonywanie wyzwań i trudności z pasji, a nie dla pieniędzy, gdzieś tam w nas była od dawna. Gdy okazało się, że mamy wspólny cel i możliwości, to jakoś tak naturalnie wyszło, że zakładamy stowarzyszenie non profit, by pomagać, a nie czerpać z tego korzyści finansowe. Zrobiliśmy jeszcze kilka osób, które znamy i wiemy, że podzielają nasze zainteresowania. Tak powstała GPR MEVA. Początkowo było to osiem osób, później przyłączyliśmy dwie kolejne i mamy nadzieję, że to nie koniec.

» - Rekrutacja trwa?

- Cały czas, więc jeżeli ktoś ma chęci do działania non profit, do zarywania nocek i działania w niedogodnych terminach w trudnych warunkach, nie boi się zimna, deszczu czy komarów, ma dużo samozaparcia i poczucie misji, to... zapraszamy. Jednym słowem szukamy ludzi z profilem harcerskim, dla których niesienie pomocy jest przyjemnością, a nie poczuciem obowiązku. I - co ważne - taki ktoś musi być pełnoletni.

» - A umiejętności i szkolenia?

- Motywacja jest czynnikiem najważniejszym. Jeżeli to jest, innych rzeczy można się nauczyć. Można przejść szkolenie u nas lub z robić to na własną rękę i do nas dołączyć. Oczywiście mile widziane jest, jeżeli ktoś ma już uprawnienia na drony, umie je serwisować, naprawiać, ma zdolności informatyczne, ale też zna zasady udzielania pierwszej pomocy, ma zdolności psychologiczne, umie rozmawiać z ludźmi itp. Nie są to jednak wymagania konieczne. Jak mówiliśmy, jeżeli się chce, wszystkiego można się nauczyć. Nasze stowarzyszenie jest małe, więc zależy nam też na tym, aby nasi członkowie nie zamykali się w jednej konkretnej specjalizacji, a raczej byli wszechstronni.

» - Sprzęt, którym dysponujecie i wykorzystujecie w akcjach poszukiwawczych, jest waszą własnością?

- Tak, wszystko jest nasze. Nasz sprzęt, nasze samochody, którymi jedziemy na akcję, nasze paliwo, nasze ubrania itd. Nikt nas nie finansuje i wszystko, co mamy, całe wyposażenie, także naszej siedziby, jest naszą własnością. Jedyne lokal, w którym mieści się nasza sie-

dziba, użytkujemy i otrzymaliśmy bezpłatnie od miasta Oława, za co oczywiście bardzo jesteśmy wdzięczni i dziękujemy.

» - Charytatywna działalność i wykorzystywanie do tego własnego sprzętu, który nie jest tani, a przy takich akcjach mocno narażony na zniszczenie, to rzadko spotykana w dzisiejszych czasach postawa. Skąd w was tyle bezinteresownego dobra?

- (Uśmiechy). Samo uczestnictwo w akcji i świadomość tego, że robimy coś dla dobra ogółu, naszej lokalnej społeczności, daje dużo satysfakcji. Druga sprawa - skoro już ten sprzęt mamy z racji wykonywanych zawodów, to miło jest, gdy przy jego użyciu możemy też pomóc. Wiadomo, że ryzyko uszkodzenia tego sprzętu zawsze jest, ale jeżeli się o niego dba, to jest wielorazowy. Braliśmy już udział w wielu akcjach i jeszcze nie zdarzyło nam się mieć jednorazowego drona (śmiech). Poza tym, jak już mówiliśmy, prawie w każdym z nas płynie krew harcerza, więc pieniądze to nie jest najważniejsza sprawa.

» - Drony, których używanie w akcjach, to nie są „zabawki do nagrywania wakacyjnych filmów”?

- Nie, ale takie filmy też można nimi nagrywać (śmiech). To sprzęt wyposażony w dodatkowe funkcje, które pomagają przy poszukiwaniu ludzi, np. w kamery termowizyjne. Największe, którymi latamy, to drony DJI Matrice 30T. Można nimi latać w trudnych warunkach jak silny wiatr czy deszcz. Dzięki takim dronom jesteśmy w stanie szybko przeszukać duży obszar, dużo szybciej, niż zrobiliby to ludzie idąc po ziemi, i namierzyć np. nieprzytomnego człowieka, który leży w polu kukurydzy. Idąc nawet w szybkiej trójce taką osobę trudno jest znaleźć, tymczasem przy pomocy drona można to zrobić nawet nie wchodząc na pole. Kiedyś prowadziliśmy taką akcję w Jaczkowicach. Dwoma dronami oblecieliśmy wyznaczone pola w ciągu godziny. Ludziom zajęłoby to cztery godziny, więc - jak widać - udało się zaoszczędzić sporo czasu, a są sytuacje, kiedy ten czas jest na wagę złota.

» - W lipcu GPR MEVA skończyła rok. W ilu akcjach w tym czasie wzięliście udział?

- Nie liczyliśmy, ale na pewno już jako stowarzyszenie w ponad 10. Wcześniej też korzystano z naszych możliwości, ale nie zamykamy się tylko na akcje poszukiwawcze. Pomagamy też w innych, np. przy pożarach. Dzięki kamerom termowizyjnym nasze drony są w stanie wykryć podwyższoną temperaturę w budynku albo transformatorze, nim ten jeszcze na dobre zacznie się palić. Przy pomocy drona możemy też stwierdzić, czy to jedyne źródło ognia w palącym się już budynku. Bywa tak, że w jednym miejscu ogień jest już tak duży, że widać go gołym okiem i strażacy wiedzą, gdzie gasić, ale zdarza się, że pali się też w innej części tego samego budynku, tylko ogień jest jeszcze tak mały, że go nie widać. Dron wyczuwa jednak podwyższoną temperaturę w danym miejscu i dzięki temu można zadysponować dodatkowymi siłami w dane miejsce, nim ogień rozprzestrzeni się na dobre. Tak było np. przy pożarze pałacu w Jelczu-Laskowicach. Dzięki obrazowi z dronów było wiadomo, gdzie jest większy ogień i gdzie należy przerzucić większe siły. Dzięki temu, że dron widzi z góry, mamy też podgląd na to, co dzieje się dookoła miejsca pożaru i możemy stwierdzić, czy nie wymaga to interwencji. Drony, które mamy na wyposażeniu, pozwalają dostrzec np. zajęcia z wysokości ponad 80 metrów w odległości 200 metrów, więc cóż dopiero człowieka.

» - Można go znaleźć w każdym miejscu?

- Nie, chociaż wiele osób tak myśli. Dron nie widzi tego, co jest pod wodą, niestety. Nie widzi też tego, co jest w gęstym lesie i tego, co kryje się w budynkach. Wbrew temu, co pokazują często w filmach, dron nie widzi przez ściany. Jeżeli osoba zaginiona stoi w lesie na polanie albo w mało zalesionej przestrzeni, czyli gdy idzie, to dron ją znajdzie. Jeżeli ukryje się w gęstych zaroślach, bardzo trudno ją dostrzec. Tak samo z budynkami - jeżeli chociaż kawałek takiej osoby wystaje z budynku, to dron ją wykryje. Gdy jest w środku, jest to niemożliwe. Chyba, że wiemy, że dana osoba jest albo może być w budynku, wówczas można

tam skierować drona, który wlatuje do środka i pokaże nam obraz ze środka na zasadzie tradycyjnej kamery. Trudno jest też znaleźć osoby zaginione latem. Wtedy różne rzeczy się nagrzewają, kamienie, budynki, ale też rzeka czy piasek, więc emitują podwyższoną temperaturę i poszukiwanie wymaga większej precyzji i dodatkowego sprzętu, np. quadów, którymi można pojechać ze sprzętem w niedostępny dla zwykłego samochodu teren.

» - Dużo pochwał od samorządów, m.in. na sesji Rady Miejskiej w Oławie, zebraliście za udział w akcji powodziowej we wrześniu minionego roku. Szybkość i dokładność waszych działań pozwoliła zweryfikować wiele fake newsów.

- To prawda, bo mimo pewnych ograniczeń, jakie mają drony, pozwalają one na szybkie działanie i prześwietlenie terenu nawet nocą. Powódź była jedną z najbardziej męczących akcji, w jakiej dotychczas braliśmy udział, bo nie wiadomo było, kiedy to wszystko się zakończy i pracowaliśmy praktycznie cały czas bez odpoczynku. Zgłoszeń było bardzo dużo i tych prawdziwych, i fake newsów, ale ta akcja dała nam też największe możliwości pokazania się, pokazania naszych możliwości oraz umiejętności i dowiodła, jak bardzo jesteśmy potrzebni. Dlatego też naszym marzeniem jest mobilny punkt dowodzenia, czyli samochód typu bus, wyposażony w monitor, komputery, drukarki, ładowarki do dronów, mobilny internet, którym będziemy mogli wraz ze sprzętem jechać na akcję poszukiwawczą, i z którego będziemy mogli ją prowadzić razem z policją. Taki samochód bardzo ułatwiłby nam zadanie, bo moglibyśmy jechać tam wszyscy razem wraz ze sprzętem, nie musielibyśmy prosić strażaków o prąd z agregatów, by naładować drony, a takie sytuacje się zdarzają i - co najważniejsze - byłoby to miejsce dowodzenia, gdzie wszyscy, w tym dowodząca akcją policja, mogłaby na miejscu monitorować przebieg działań. Dzięki temu unikniemy też problemów wynikających z braku zasięgu internetu, co często bardzo utrudnia prowadzenie akcji. Tak było np. przy powodzi w okolicach Marcinkowic. Sieci były bardzo przeciążone, mieliśmy problemy z internetem i nie mogliśmy podjąć akcji. Tymczasem obok byli strażacy, którzy mieli Starlinka, czyli internet satelitarny, który działał bez zarzutu, więc - nie wnikać w szczegóły - taki odpowiednio wyposażony bus byłby dużym ułatwieniem i pomocą.

» - Jaki jest koszt takiego samochodu wraz z wyposażeniem?

- Używany kosztuje około 150 tys. zł. Nowy dużo więcej, ale nowy nie jest konieczny. Obecnie, niestety, nie mamy pieniędzy na zakup nawet używanego samochodu, mamy jednak nadzieję, że przy pomocy lokalnych samorządów uda się go kupić z korzyścią dla ogółu. Nie dla nas, ale np. na stan Starostwa Powiatowego, które mogłoby nam ten samochód używać do udziału w akcjach. Taki samochód naprawdę bardzo ułatwiłby zadanie, prywatnymi samochodami nie wszędzie się da dojechać i nie mają one potrzebnego wyposażenia.

Cały sprzęt czy specjalistyczne ubrania, jakie mamy obecnie, jest naszą prywatną własnością. Wszystko kupiliśmy i kupujemy za własne pieniądze. To spore wydatki. Dla zobrazowania - jedna bateria do jednego drona kosztuje około 2 tys. zł, a podczas jednego lotu wykorzystujemy dwie takie baterie jednocześnie. Jasne, nikt nam nie kazał. To była nasza decyzja, ale działamy na rzecz lokalnej społeczności, więc fajnie by było, gdyby od czasu do czasu ktoś nam zasponsorował np. specjalistyczne ubrania czy sprzęt. Nie oczekujemy zapłaty za to, co robimy, ale pomoc przy prowadzeniu działalności jest mile widziana, zwłaszcza że nowe technologie bardzo ułatwiają i pomagają, a niestety zagrożen jest coraz więcej i coraz więcej osób potrzebuje pomocy.

» - Jesteście jedyną tego typu grupą w okolicy?

- Tak. Kolejna najbliższa jednostka dronowa jest na Śląsku.

» - Jak oceniacie ten rok swojej działalności?

- Na pewno nie żałujemy, że założyliśmy stowarzyszenie, ale mało jeszcze zrobiliśmy. Nie mówimy o liczbie akcji, bo to nie od nas zależy i oby zaginionych było jak najmniej, ale chcielibyśmy działać więcej. Nie tylko pomagamy w akcjach, ale też uczestniczymy w różnego rodzaju pokazach, szkoleniach, jeździmy do szkół i pokazujemy, na czym polega nasza działalność, bierzemy udział w potyczkach mundurowych, uczestniczymy w zawodach czy treningach. Zabezpieczamy też lokalne imprezy we wszystkich gminach naszego powiatu, pokazujemy się tam, gdzie to możliwe, by zaznaczyć ludzi, bo dla wielu ludzi dron to nadal coś interesującego i nieznanego.

» - Skąd nazwa MEVA?

- (Śmiech) Bo wymyśliliśmy ją nad morzem. A tak poważnie, to skrót od Mission-ready Emergency Visual Assistance, czyli Grupa Poszukiwawczo-Ratownicza specjalizująca się w akcjach poszukiwawczych osób na terenie całego kraju i za granicą. Tworzą ją specjaliści z zakresu Bezzałogowych Statków Powietrznych, gotowi do działania w każdych warunkach.

» - Czego życzyć wam na kolejne lata działalności?

- Samochodu (śmiech). Rozwoju sprzętowego, szkoleń, by móc się rozwijać i jeszcze lepiej pomagać. Wsparcia, bo to wszystko jest bardzo drogie i już dzisiaj sporo nas to kosztuje, a mamy ograniczone możliwości finansowe - same składki członkowskie to za mało. Wierzmy też, że znajdzie się więcej takich wariatów jak my, którzy zechcą działać w naszym stowarzyszeniu. Zapraszamy.

» - Na początku zapytałam was, co to jest Mewa, a teraz powiedzcie, kto ją tworzy.

- Zarząd, czyli: Szymon Śliwa - prezes, Dawid Woźniakiewicz - wiceprezes i Patryk Miszczak - sekretarz oraz Renata, Michał, Marta, Kuba, Grzegorz i Patryk.

Studia podyplomowe pod WIATRAKAMI w Gaju Oławskim



Prezes Polskiego Stowarzyszenia Magazynowania Energii Barbara Adamska, wiceprezes Rady Programowej PSME Andrzej Jeżewski, a jednocześnie gospodarz centrum (z lewej) oraz prof. Arkadiusz Kustra z AGH

Jerzy Kamiński

POWIAT

Od marca studenci podyplomowego studium AGH odbywać będą praktyki pod wiatrakami w Gaju Oławskim. 28 sierpnia podpisano stosowną umowę

W imieniu Polskiego Stowarzyszenia Magazynowania Energii, które ma swoją siedzibę w Gaju Oławskim, umowę o współpracy podpisali prezes tego stowarzyszenia Barbara Adamska, wiceprezes Rady Programowej PSME Andrzej Jeżewski, a jednocześnie gospodarz centrum, oraz w imieniu Wydziału Inżynierii Ładowej i Gospodarki Zasobami Akademii Górniczo-Hutniczej prof. Arkadiusz Kustra.

Studia podyplomowe AGH pod nazwą „Transformacja energetyczna jednostek samorządu terytorialnego” ruszają w marcu przyszłego roku.

Bardzo się cieszę, że mogę dziś ogłosić wspólną inicjatywę PSME oraz AGH, czyli uruchomienie nowego kierunku studiów podyplomowych - mówiła w Gaju Oławskim prezes Barbara Adamska. - Spotykamy się w firmie Promet-Plast, w tym wyjątkowym miejscu, które jest centrum edukacyjnym naszego stowarzyszenia. Studia podyplomowe to kolejny nasz krok do zapewnienia kadry, które zasilą polskie samorządy w transformacji energetycznej. Moment uruchomienia studiów

to nowe otwarcie w zakresie naszej oferty edukacyjno-szkoleniowej. Bo nowe centrum konferencyjno-szkoleniowe w Gaju Oławskim da nam zupełnie nowe możliwości. Chcemy, aby absolwenci studiów nie tylko zdobyli specjalistyczną wiedzę, ale też stali się liderami zmian w swoich społecznościach. Dzięki temu transformacja energetyczna będzie procesem nienarzuconym odgórnie, lecz współtworzonym oddolnie w oparciu o lokalne zasoby, wiedzę i partnerstwo.

W myśl podpisanego porozumienia, studenci nowych studiów podyplomowych AGH będą w Gaju Oławskim, w nowym centrum szkoleniowym, odbywać praktyki.

- To, że spotykamy się właśnie w tym miejscu, gdzie transformacja energetyczna w oparciu o magazyny energii w różnych technologiach stała się już rzeczywistością, nie jest przypadkiem - podkreślała prezes Adamska, zwracając uwagę, że tu właśnie studenci będą mogli poznać nowe technologie w praktyce. Bo w Gaju Oławskim to już działa.

- Żeby dobre praktyki można było wdrożyć i przekazać studentom, a także przekazać tym wszystkim, którzy chcą „dotknąć” tego w sposób praktyczny, należało otworzyć właśnie takie centrum edukacyjne - mówił prezes Andrzej Jeżewski. - Podpisanie umowy z AGH daje nam możliwość podzielenia się ze studentami

dobrymi praktykami. Chcąc się uczyć można wiele mówić, ale żeby zobaczyć, jak to się odbywa w rzeczywistości, to zajęcia praktyczne będą się odbywały właśnie u nas. Nam się udało przekroczyć punkt wykorzystania energii na własne potrzeby. Gdyby dzisiaj cała energia, którą produkujemy, poszła na zasilanie powiatu oławskiego, to bez żadnego problemu moglibyśmy zasilić miasto Oławę.

- Te studia podyplomowe są pewnym podsumowaniem naszej współpracy, która już jest realizowana - mówił profesor Arkadiusz Kustra. - Wszystkie procedury zostały już przeprowadzone i tym samym zaczniemy te studia od marca 2026 roku. Nie chcemy się koncentrować jedynie na tym, jak wytwarzać energię. Zamierzamy przede wszystkim uświadamiać, jakie są technologie, w jaki sposób zarządzać miksem energetycznym, w jaki sposób go optymalizować i jak uzyskać to, co jest najważniejsze, czyli efektywność kosztową. Zakład w Gaju Oławskim jest przykładem tego, jak się rozwijać, jak się powinna rozwijać Polska, bo - jak państwo wiecie, do tej pory rozwijaliśmy się na tanich kosztach pracy i taniej energii, ale to się już skończyło. Dzisiaj, aby dokonywać następnych skoków cywilizacyjnych, jako kraj musimy brać przykład z takich miejsc jak to. Tego chcemy uczyć, to pokazywać.

**TEKST I FOT.
JERZY KAMIŃSKI**

Centrum Obsługi Mieszkańca i Wydział Komunikacji w J-L oficjalnie otwarte!

JELCZ-LASKOWICE

Coś nowego

W poniedziałek 1 września przy ul. Bożka 11b (tuż obok sklepu Stokrotka, przy dawnej siedzibie Banku Spółdzielczego) oficjalnie otwarto Centrum Obsługi Mieszkańca oraz zamiejscowy Wydział Komunikacji. Pierwsi petenci zostali obsłużeni dwa dni później - 3 września

- Realizujemy jeden z ważnych postulatów, bo otwieramy Centrum Obsługi Mieszkańca - mówił burmistrz Piotr Stajszczyk chwilę przed symbolicznym przecięciem wstęgi, którego dokonał wraz z sekretarzem Ewą Kocjan i starostą Markiem Szponarem. - To był nasz cel od wielu miesięcy. Chcieliśmy być bliżej ludzi, aby mogli załatwiać swoje codzienne sprawy w centrum miasta, bez konieczności jeżdżenia do głównej siedziby Urzędu Miasta i Gminy. Wybraliśmy miejsce położone w kluczowym punkcie Jelcza-Laskowic, dzięki czemu każdy je zauważy. W punkcie będzie można składać wnioski

o dowody osobiste, różnego rodzaju pisma urzędowe, a także załatwić sprawy podatkowe. Mieszkańcy będą mogli również składać tu wnioski w ramach programu „Czyste Powietrze”, pojawiają się dyżury radcy prawnego, korzystać z tego miejsca będzie mógł także Miejsko-Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej. Co istotne, dzięki porozumieniu ze starostą Markiem Szponarem udało się uruchomić tutaj również zamiejscowy oddział Wydziału Komunikacji. Będzie można w nim załatwiać sprawy związane z rejestracją pojazdów, co na pewno ułatwi życie mieszkańcom. Chciałbym także podziękować osobom, które miały największy wkład w aranżację i przygotowanie tego miejsca - pani sekretarz Ewie Kocjan oraz pani skarbnik Agnieszce Górskiej. To im zawdzięczamy nową organizację pracy punktu i to, jak dziś wygląda.

- Można powiedzieć, że Wydział Komunikacji wraca do Jelcza-Laskowic po przeszło dwudziestu latach - stwierdził starosta Marek Szponar. - Nie jest to więc coś zupełnie nowego, ale wprowadzamy inną jakość, dostosowaną do obecnych czasów. Moment, w którym burmistrz rozpoczął prace nad stworzeniem Centrum Obsługi Mieszkańca, został dobrze

wykorzystany, bo wspólnie uznaliśmy, że warto połączyć te inicjatywy i otworzyć tu również zamiejscowy oddział Wydziału Komunikacji. To nowe, przyjazne miejsce dla mieszkańców, które powstało dzięki współpracy naszych samorządów. Nie ukrywam, że bez wsparcia organizacyjnego, ale przede wszystkim finansowego ze strony gminy, nie udałooby się tak szybko podjąć decyzji o uruchomieniu tego punktu. Trzeba było zapewnić odpowiednią kadre, zaplanować obowiązki pracowników i przygotować całe zaplecze. Jestem przekonany, że jakość obsługi będzie tu na najwyższym poziomie, co zauważą mieszkańcy. Dziękuję panu burmistrzowi i Radzie Miejskiej w Jelczu-Laskowicach, która od początku wspierała ten pomysł. Wspólnie działamy dla mieszkańców, aby mogli załatwiać swoje sprawy szybciej i wygodniej, bez konieczności dojazdu do Oławy, co niebawem będzie dodatkowo utrudnione przez prace na drodze wojewódzkiej łączącej oba miasta. Dzięki otwarciu Wydziału Komunikacji w J-L zmniejszy się obciążenie głównej siedziby w Starostwie Powiatowym. Chciałbym także podziękować moim pracownikom - pani sekretarz i naczelnikowi wydziału - za wkład pracy w przygotowanie tego miejsc.

W Centrum Obsługi Mieszkańca będzie dwóch pracowników, w tym jeden odpowiedzialny za dowody osobiste, a także stażysta. Podobnie w Wydziale Komunikacji - obsługiwać petentów będzie dwóch pracowników i jeden stażysta. Gdy zapytaliśmy, jak wygląda podział kosztów, burmistrz Stajszczyk odpowiedział, że te dotychczasowe, związane z aranżacją budynku, remontem, wyposażeniem i najmem, zostały pokryte z budżetu miasta i gminy Jelcz-Laskowice.

Podczas oficjalnego otwarcia głos zabrał także radny Krzysztof Woźniak: - Chciałbym w imieniu mieszkańców osiedla Metalowców, z którym jestem mocno związany, podziękować panu burmistrzowi za podjęcie działań związanych z utworzeniem Punktu Obsługi Mieszkańców oraz za bardzo dobrą współpracę ze Starostwem Powiatowym w Oławie i jego zarządem na czele ze starostą Markiem Szponarem. Dzięki tej współpracy widzimy konkretne efekty. Dziś otwieramy punkt, na który czekaliśmy ponad dwadzieścia lat, ale to dopiero początek. Przed nami duże projekty remontów dróg powiatowych, na które mieszkańcy także długo czekali. Cieszę się, że ta współpraca przekłada się na realne udogodnienia i że dostęp do usług publicznych staje się coraz łatwiejszy.

TEKST I FOT.: KAMIL TYSA
ktyasa@gazeta.olawa.pl



Przecięcia wstęgi dokonali starosta Marek Szponar, sekretarz gminy Jelcz-Laskowice Ewa Kocjan oraz burmistrz Piotr Stajszczyk

Co załatwisz w Wydziale Komunikacji?

Punkt zamiejscowy w Jelczu-Laskowicach będzie obsługiwał sprawy związane z:

- * rejestracją pojazdu (nowe, sprowadzonych z zagranicy, krajowe);
- * wyrejestrowaniem pojazdu;
- * zgłoszeniem zbycia pojazdu;
- * wydaniem nowego dowodu z powodu zmiany danych lub braku miejsca na badania techniczne;
- * wydaniem wtórnika dowodu rejestracyjnego;
- * wyrobieniem wtórnika tablic rejestracyjnych lub dodatkowej tablicy rejestracyjnej do oznaczenia bagażnika;
- * dopisaniem lub wykreśleniem współwłaściciela pojazdu;
- * dokonaniem adnotacji urzędowej w dowodzie rejestracyjnym, m. in. HAK, GAZ, VAT, L, TAXI.

W zamiejscowym punkcie nie załatwisz spraw związanych z:

- * z profesjonalną rejestracją pojazdów (czyli taką, która umożliwia poruszanie się po drogach pojazdów, które nie są jeszcze zarejestrowane na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, ani za granicą, w celu przeprowadzania jazd testowych przez podmioty uprawnione);
- * czasowym wycofaniem pojazdów z ruchu,
- * skierowaniem na nabicie numeru VIN,
- * uzyskaniem zgody na nabicie zastępczej tabliczki znamionowej,
- * usuwaniem pojazdów na podstawie art. 130a ustawy Prawo o ruchu drogowym, karami administracyjnymi za nieterminowe rejestracje i nieterminowe zgłoszenia zbycia pojazdów,
- * uprawnieniami do kierowania pojazdami (m.in. prawojazdy),
- * rejestrem ośrodków szkolenia kierowców i instruktorów w nauce jazdy,
- * rejestrem stacji kontroli pojazdów i diagnostów,

W punkcie zamiejscowym w J-L będzie można wносить opłaty komunikacyjne i skarbowe wyłącznie za pośrednictwem terminali płatniczych. Rezerwacje internetowe są dostępne tylko dla Wydziału Komunikacji w Oławie, wnioski składane pocztą tradycyjną, elektronicznie lub osobiście przez Biuro Obsługi Klienta będą realizowane wyłącznie w głównej siedzibie Wydziału Komunikacji w Oławie.



Punkt już działa. Pierwsi petenci zostali obsłużeni w środę 3 września

Minął rok Oławskich Niedziel i... **WCIAŻ** jest super!

OŁAWA

Inicjatywa

31 sierpnia odbyła się kolejna edycja Oławskiej Niedzieli - Święta Przedsiębiorczości

Frekwencja w Rynku dopisała, a sprzyjająca słoneczna pogoda sprawiła, że rodziny chętnie korzystały z przygotowanych atrakcji.

Wydarzenie otworzyły widowiskowe pokazy sportowe. Publiczność mogła zobaczyć występy grup Judo Lisy oraz Klubu Karate Kyokushin „Dragon” Oława, które odbyły się w kilku odsłonach w ciągu dnia. Power Fitness z Katarzyną Ostapską zadbało o aktywność fizyczną uczestników, proponując ćwiczenia dla różnych grup wiekowych. W spotkaniu udział wzięła także XIII Drużyna Starszoharcerska Turystyczno-Sportowa „Invictus”.

Nie zabrakło przestrzeni dla miłośników gier i zabaw logicznych. MGLKSz Parnas Oława zaprosił do szachowego pikniku, a KS Petanque Oława wprowadzał mieszkańców w świat gry w boule.

W strefie kreatywnej czekały liczne warsztaty i animacje: Skrzydła Rozwoju malowały dzieciom twarze, Gipsóweczki prowadziły zajęcia plastyczne, a Centrum Helen Doron z Oławy i Strzelina przygotowało



dodatkowe animacje. Dorota Balawajder pokazywała, jak tworzyć kwiaty z drucików, a Warsztat Terapii Zajęciowej z Oławy zachęcał do wykonywania materiałowych breloków. Podczas imprezy prowadzono zbiórkę na rzecz tej placówki, działającej w ramach Stowarzyszenia Pomocy Dzieciom „Tęcza”.

Na stoiskach lokalnych twórców i wystawców można było znaleźć biżuterię, dekoracje, miody, pierniki, sery, przetwory i rękodzieło - w tym m.in. wyroby marek Birdie Róże Maryi, Balaena,

Lunaperla, AMart, a także produkty z Pasieki Hałajko, Pasieki u Karola czy Gospodarstwa Rolnego Gwiazdowskiej. Popularnością cieszyły się również maskotki, obrazy i wędliny w słoikach przygotowane przez lokalnych rzemieślników.

Organizatorzy wydarzenia, Alicja Igielska i Małgorzata Kwaśniewska, podkreślają, że była to kolejna niedziela pełna energii, wspólnej zabawy i integracji mieszkańców.

TEKST I FOT:
KAMIL TYSA
ktya@gazeta.olawa.pl



OŁAWA

Takie wydarzenie było możliwe tylko w Szkole Podstawowej nr 1, która obchodzi swoje 80-lecie

Rozpoczęli rok **SZKOLNY** po raz osiemdziesiąty!

1 września uczniowie rozpoczęli niezwykle - przed szkołą czekało na nich wiele niespodzianek. Każdy wpisywał

się do pamiątkowej kroniki i zostawiał swój odcisk palca, można było spróbować napisać coś piórem z prawdziwą stalówką (a co to jest? - pytali uczniowie), zrobić sobie pamiątkową fotkę, skosztować ciasteczek w kształcie cyferek 80, a sam król Chrobry rozdawał jabłka. Nawet gdy ktoś z żalem żegnał wakacje, to takie powitanie w szkole zapamięta na długo.

(CK)

Sam król Chrobry - patron szkoły
- rozdawał jabłka



Temat tej wyjątkowej „lekcji na chodniku” - jak głosi napis na tablicy, to „Po raz osiemdziesiąty rozpoczynamy rok szkolny w Jedynce!”



Pamiątkowa fotka z „jedynką”, bo to pierwszoklasista



Te wpisy przejdą do historii



Tata pomaga policzyć, czy tych klocków na pewno jest 80



W ramce uśmiech sam przychodzi

Oława 80 lat **PÓŹNIEJ** cz. V

W tym roku mija 80 lat od przybycia polskich mieszkańców od niemieckiego Ohlau, które stało się po II wojnie światowej Oławą. Zdjęcia, które robiłem obecnie, nie zawsze są dokładnie zrobione w tym samym miejscu co zdjęcie stare, czasem zasłania duże drzewo lub krzaki, czasem nowy budynek lub nawet reklama. W tym odcinku chcę przypomnieć, jak zmieniała się ulica 1 Maja od Poczty Głównej do gazowni.

LESŁAW MAZUR



1 Zdjęcie jest moje, z 1967” na środku były jeszcze pod koniec lat 50. gruzi przedwojennego budynku, w którym było Starostwo Powiatowe. Nie zachowało się ani jedno zdjęcie tego budynku. Budynek był reprezentacyjny, z filarami i szerokimi schodami wejściowymi - od lat szuka go Marian Słupski i ja mu w tym pomagamy. Są tylko zdjęcia lotnicze, niewyraźne i z daleka. To miejsce, które niewiele zmieniło się od wojny do 1967. Po prawej budynek Poczty Głównej z charakterystyczną elewacją. W środku piętrowy budynek, gdzie działała telekomunikacja z adresem 1 Maja 23, po lewej budynek mieszkalny z adresem 1 Maja 27. I kilka szczegółów, które dziś nie istnieją, a mianowicie ulica 1 Maja wyłożona jest kostką brukową, mamy niskie murki z granitu oddzielające ulicę od posesji. Bardzo charakterystyczne są słupy stalowe, na których były linie elektryczne - po wojnie, gdy likwidowano oświetlenie gazowe, to na tych słupach zamontowano lampy z kloszem szklanym i zwykłą żarówką, potem zamontowano lampy jarzeniowe. Dziś jest tu rondo, do którego przyłączone są ulice 11 Listopada i Kasprowiczka



2. Zdjęcie zrobiłem w 2025 stojąc na ulicy 1 Maja, mniej więcej w tym samym miejscu, z którego robiłem zdjęcie nr 1 - na wprost rondo, w głębi budynek Poczty Głównej, a po prawej ulica 1 Maja (niewidoczna). Na wprost widać budynki przy ulicy 11 Listopada. Po lewej piętrowy budynek mieszkalny pod adresem 1 Maja 27. Na tym zdjęciu widać nowoczesne oświetlenie ledowe całego placu, na którym jest rondo jak również oświetlenie samego przejścia dla pieszych



3. To zdjęcie zrobiłem w 1966 na ulicy 1 Maja w kierunku Poczty Głównej - muszę go dokładnie opisać, bo rosnące drzewa doskonale „maskują” to miejsce. Po prawej jest ulica Kamienna, wówczas nazywała się Rady Narodowej (na zdjęciu niewidoczna). Za widocznym murem z cegły wraz z dużymi słupami z cegły przed wojną była tu od 1906 fabryka farb i lakierów. Wojnę te zakłady przetrwały, ale po wojnie nikt o te obiekty nie dbał, więc stopniowo zostały zdewastowane. W latach 60. powstał tu jeden z najdłuższych budynków mieszkalnych, bodajże 16 klatek, i na bazie tego budynku utworzono Spółdzielnię Mieszkaniową Odra. Potem dobudowano tu jeszcze kilka punktów. Dalej po prawej słabo widać ulicę Kasprowiczka. Na wprost puste miejsce po wyburzonym budynku, gdzie na parterze był sklep spożywczy pana Dziurki, stacja paliwowa CPN, budynek mieszkalny i żłobek



4. Zdjęcie zrobiłem w 2025 roku mniej więcej w tym samym miejscu, gdzie robiłem zdjęcie nr 3, ale 50 lat wcześniej. Po prawej w budynku dawnej pralni dziś jest sklep spożywczy, budynek jest z zewnątrz bardzo zaniedbany. Po prawej widzimy budynki osiedla Kasprowiczka. Na wprost rondo, budynek na Deptaku i Poczta Główną, po lewej budynki mieszkalne przy ulicy 1 Maja



5. Zdjęcie zrobiłem na początku lat 70. na ulicy 1 Maja - na pierwszym planie widzimy przedwojenny budynek w trakcie rozbioru, za nim w prawo wówczas była ulica Rady Narodowej - dziś to Kamienna. Widoczny budynek mieszkalny po prawej w czasie budowy jest pod adresem 1 Maja 30-34. Na wprost w głębi widać budynek na Deptaku z lokalami handlowymi, w trakcie budowy. Po lewej zaraz za słupem wjeżdżało się do kawiarni „Opolskiej”, dalej był duży pusty plac, na którym harcerze organizowali zloty i biwaki, były też tam deski, na których co sobotę były potańcówki. Po zlikwidowaniu letniej kawiarni „Opolskiej” powstało tam w 1973 tzw. jeliczańskie przedszkole. W 1977 roku postawiono pawilon, w którym było wejście na basen letni, była też kawiarnia prowadzona przez Społeczność WSS, nazywała się najpierw „Wodnik”, potem „Nasza”, a i tak wszyscy nazywali ją „Basenową”



6. Zdjęcie zrobiłem w 2025 roku, po prawej budynek mieszkalny 1 Maja 30-34, na wprost rondo, a wjeżdżając w lewo dojeżdżamy do Miasteczka i przedszkola, rozbudowanego w 2024 roku, oraz do basenu odkrytego i Term Jakuba



7. Zdjęcie z 1966 roku - to gazownia miejska, jedna z najstarszych na ziemiach polskich. Wytwarzała gaz koksowniczy, którym zasilala zakłady pracy, mieszkania i lampy uliczne (było ich ponad 130). Zakład zlikwidowano pod koniec lat 60., a miasto zostało podłączone do krajowej sieci gazowniczej. Do budynku widocznego po prawej stronie w 1980 roku została przeniesiona Prokuratura Rejonowa (z budynku ówczesnej Milicji na ulicy Kopernika)



8. Zdjęcie zrobiłem w 2025 roku - w budynku po prawej mieści się nadal prokuratura. Po lewej, po wyburzeniu budynków gazowni i trzech zbiorników na gaz, powstał hotel wraz z gastronomią

BOŻENA POTOCZNY IMAGINARIUM 3

"CZYLI SPIRALA CZASU"
MALARSTWO



Wernisaż
13.09.2025 godz. 17:00

Wystawa
01.09 – 30.09.2025

Recital muzyczno teatralny
Marta Moczulska, Józef Markocki

Filia nr 2 Centrum Sztuki w Oławie
Ośrodek Kultury w Oławie ul. 11 Listopada 27



CENTRUM SZTUKI W OŁAWIE OFERTA ZAJĘĆ 2025/2026

ZAJĘCIA STAŁE

AKADEMIA MAŁEGO ARTYSTY • MŁODZIEŻOWA PRACOWNIA
ARTYSTYCZNA • TEATR DLA DZIECI • WARSZTATY CERAMICZNE •
SZACHY • FOTOGRAFIA ANALOGOWA • INSTRUMENTY KŁAWISZOWE
• FORTEPIAN • GITARA KLASYCZNA/AKUSTYCZNA • GITARA
ELEKTRYCZNA • UKULELE

ZAJĘCIA CYKLICZNE

WARSZTATY CERAMIKI RAKU • KLUB GIER PLANSZOWYCH
• WARSZTATY PRODUKCJI MUZYCZNEJ

ZAJĘCIA DODATKOWE

BALET • KALIGRAFIA • PROGRAMOWANIE W GRZE MINECRAFT

ZAPISY ONLINE OD 11 WRZEŚNIA

SZCZEGÓŁY NA TEMAT CENNIKA, PLANU ZAJĘĆ,
ORAZ INSTRUKCJA ZAPISU NA ZAJĘCIA:

WWW.KULTURA.OLAWA.PL

HANNA
OLEJNICZENKO

71/313 28 29

@kursy@kultura.olawa.pl



KINO odra

REPERTUAR
05.09 – 11.09.2025



05.09 PIĄTEK 06.09 SOBOTA 07.09 NIEDZIELA 09.09 WTOREK 10.09 ŚRODA 11.09 CZWARTEK

NOWE PRZYGODY FRANKA



15:00 16:00 16:00 16:00 16:00 16:00

EDDINGTON



17:00 19:30 17:15 17:15 19:30 17:15

ZŁODZIEJ Z PRZYPADKU



15:30 17:15 20:15 20:15 17:15 20:15

PAŃSTWO ROSE



17:45 20:15 17:45 17:45 20:15 17:45

MOI SYNOWIE



20:15 17:45 20:00 20:00 17:45 20:00

KINO W SPÓDNICY POKAZ PRZEDPREMIEROWY: TEŚCIOWIE 3



20:00



Kino zastrzega sobie możliwość zmian w repertuarze
www.kultura.olawa.pl

KINO odra

KINO w spódnicy



05.09.2025
GODZ. 20:00

KINO ODRA
ul. Młyńska 3, Oława

Bilety: **20zł**
tel. 71 735 15 70

[WWW.KULTURA.OLAWA.PL](https://www.kultura.olawa.pl)



OGŁOSZENIA DROBNE

Cennik

■ słowo w kolorze czarnym	- 0,95 zł brutto	■ ramka do ogłoszenia	- 12 zł brutto
■ słowo w kolorze czerwonym	- dopłata 6 zł brutto	■ ramka do ogłoszenia na żółtym tle	- 25 zł brutto
Cennik - życzenia i podziękowania		■ nekrolog prasowy	- 29 zł brutto

- od osób fizycznych - 10 słów bezpłatnie, za każde następne słowo - 0,95 zł brutto
- od instytucji społecznych - 30 słów bezpłatnie, za każde następne 30 słów - 7 zł brutto

powiatowa

OGŁOSZENIA DO CZWARTKOWEGO WYDANIA GAZETY PRZYJMUJEMY DO WTORKU, DO GODZ. 12.00

Biurow ogłoszeń i redakcja: 55-200 Oława, Chrobrego 19 (wejście od strony podwórka),
tel. 71 313 35 57, email: ogloszenia@gazeta.olawa.pl

RG.6721.2.2025

Oława, dnia 29.09.2025r.

OGŁOSZENIE O PRZEPROWADZENIU KONSULTACJI SPOŁECZNYCH w sprawie projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla części terenu w obrębie wsi Godzikowice, gmina Oława

Na podstawie art. 8h oraz art. 17 pkt 13 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2024r. poz. 1130 - tekst jednolity z późn. zm.), w związku z uchwałą Nr XV/107/2025 Rady Gminy Oława z dnia 26 marca 2025 r., w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla części terenu w obrębie wsi Godzikowice, gmina Oława, zawiadamiam o przeprowadzeniu konsultacji społecznych w sprawie projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla części terenu w obrębie wsi Godzikowice, gmina Oława, w dniach od 5 września 2025 r. do 3 października 2025 r. Wyżej wymieniony projekt planu miejscowego jest dostępny w siedzibie Urzędu Gminy Oława, pok. 19, II piętro, Pl. Marszałka J. Piłsudskiego 28, 55-200 Oława, w godzinach pracy urzędu oraz w Biuletynie Informacji Publicznej Gminy Oława pod adresem:

<https://bip.gminaolawa.pl/m,823,rejestr-urbanistycznyzagospodarowanie-przestrzenne.html>.

Konsultacje społeczne będą prowadzone w dniach od 5 września 2025 r. do 3 października 2025 r. i obejmą:

- spotkanie otwarte, które odbędzie się 15 września 2025 r. o godz. 15.40, w świetlicy wiejskiej w Godzikowicach;
- dyżur projektanta w dniu 15 września 2025 r. w godz. 16.00 – 16.30, w świetlicy wiejskiej w Godzikowicach;
- zbieranie uwag do projektu planu w dniach od 5 września 2025 r. do 3 października 2025r.

Zgodnie z art. 8i ust. 1, pkt 1 ustawy, zainteresowani mogą wnieść uwagi do projektu planu opracowywanego na podstawie w/w uchwały w terminie prowadzenia konsultacji społecznych.

Uwagi należy składać do Wójta Gminy Oława:

- 1) na adres: Urząd Gminy Oława, pl. Marszałka J. Piłsudskiego 28, 55-200 Oława;
- 2) na adres: sekretariat@gminaolawa.pl
- 3) za pośrednictwem platformy ePUAP.

Uwagi składa się na piśmie utrwalonym w postaci papierowej lub elektronicznej, w tym za pomocą środków komunikacji elektronicznej, w szczególności poczty elektronicznej, na formularzu w postaci papierowej lub w formie dokumentu elektronicznego (dostępnego na stronie <https://bip.gminaolawa.pl/m,823,rejestrurbanistycznyzagospodarowanie-przestrzenne.html> lub siedzibie Urzędu Gminy lub <https://www.gov.pl/web/rozwoj-technologie/formularz-pisma-dotyczacego-aktu-planowaniaprzestrzennego>).

Zgodnie z art. 8g ust. 2 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym składający uwagę podaje swoje imię i nazwisko albo nazwę oraz adres zamieszkania albo siedziby oraz adres poczty elektronicznej, o ile taki posiada, a także wskazuje czy jest właścicielem lub użytkownikiem wieczystym nieruchomości objętej wnioskiem oraz może podać dodatkowe dane do kontaktu takie jak adres do korespondencji lub numer telefonu.

Jednocześnie informuję, że na podstawie pisma Nr WSI.411.2.36.2025.AP z dnia 13.05.2025r. Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska we Wrocławiu oraz opinii sanitarnej Nr ZNS.9022.60.2025.IJ z dnia 24.04.2025r. Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Oławie odstąpiono od przeprowadzania strategicznej oceny oddziaływania na środowisko projektu zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla części terenu położonego w Godzikowicach, gmina Oława.

Organem właściwym do rozpatrzenia uwag i wniosków jest Wójt Gminy Oława.

Wójt Gminy Oława - Artur Piotrowski

Przetwarzanie Pani/Pana danych osobowych odbywać się będzie na podstawie art. 6 ust. 1 lit c) RODO w związku z ustawą z dnia 27 marca 2003 o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennymi oraz na podstawie art. 13 ust. 1 i ust. 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1). Informuję, że szczegółowa klauzula informacyjna dotycząca przetwarzania danych osobowych znajduje się na stronie: <https://bip.gminaolawa.pl/>.

PRACA

DAM PRACĘ

► Zatrudnię murarza. Tel. 502 411 884

FIRMA

TREH LOGISTYKA SP. Z O.O.
POSZUKUJE PRACOWNIKA NA STANOWISKO: PRACOWNIK GOSPODARCZY, STRÓŻ.
ZAKRES OBOWIĄZKÓW:
DROBNE PRACE GOSPODARSTWA (KOSZENIE TRAWY, SPRZĄTANIE) NA ZEWNĄTRZ OBIEKTU, PILNOWANIE POWIERZONEGO MIENIA. MIEJSCE PRACY: NOWY DWÓR.
ADRES MAILOWY DO SKŁADANIA CV: praca@piekarniaherb.pl LUB KONTAKT POD NUMEREM TELEFONU: 783 838 410.

► Zatrudnię sprzedawcę, sklep spożywczy. Tel. 607 165 625

KUPNO

► Kupię palety, Możliwy transport Tel. 661-515-308

► Kupię starocie, militaria Tel. 502 627 675

SPRZEDAŻ

► Producent rolet wewnętrznych w kasacie – 1 zł za cm szer. kasety, Gaj Oławski 11, Tel. 537-509-599

► Zegar stojący Tel. 502 627 675

► Sprzedam rower stacyjny z komputerem w bardzo dobrym stanie Kontakt tel. 508453102

ZDROWIE

LEKARSKIE

► SPECJALISTA LARYNGOLOG B. BORTNIK przyjmuje w środy i w piątki „Laser Dent”, ul. Wiejska 34/2, rejestracja telefoniczna od 14:30 pod numerem Tel. 71 313 88 16

► ESPERAL Tel. 603 606 121

► STOMATOLOG DR N. MED. KATARZYNA ŁAGOWSKA, EasyDent Dental Clinic, Tel. 71 301 66 66 www.easydent.pl

► LEKARZ DENTYSTA ANDŻELIKA PŁONSKA, EasyDent Dental Clinic, Tel. 71 301 66 66 www.easydent.pl

► LEKARZ DENTYSTA LESZEK BURY, EasyDent Dental Clinic, Tel. 71 301 66 66 www.easydent.pl

► STOMATOLOG DR N. MED. AGNIESZKA SZULGAN-MĄDRZAK, EasyDent Dental Clinic, Tel. 71 301 66 66 www.easydent.pl

► LEKARZ DENTYSTA JUSTYNA LEWANDOWSKA, EasyDent Dental Clinic, Tel. 71 301 66 66 www.easydent.pl

► LEKARZ DENTYSTA Alicja Grzybowska, EasyDent Dental Clinic, Tel. 71-301-66-66 www.easydent.pl

UROLOG
LEK. MED. JACEK JASTRZEBSKI - SPECJALISTA UROLOG. PRYWATNA PRAKTYKA UROLOGICZNA, USG: UL. ŻEROMSKIEGO 12, NZOZ NOMED; WTÓREK OD 16.00 DO 18.00, REJESTRACJA TELEFONICZNA PN.-PT.8.00-16.00 TEL. 71 303 43 24

► GASTROSKOPIA - Gabinet chirurgiczny: specjalista - chirurg JACEK RUTKIEWICZ, rejestracja, fax, Tel. 71 302 86 66

DERMATOLOG
DR HAB. NAUK MEDYCZNYCH RAFAŁ BIAŁYŃSKI - BIRULA ADIUNKT KLINIKI DERMATOLOGII LECZENIE CHOROBY SKÓRY: ŁUSZCZYCY, TRĄDZIKÓW, GRZYBIC, ŁYSIENIA, BRODAWEK, ALERGII, OCENA ZNAMION OŁAWA, UL. SIENKIEWICZA 8 (NZOZ MEDAN). GABINET CZYNNY W PONIEDZIAŁKI I CZWARTKI W GODZINACH 16.00-19.00. KONIECZNA REJESTRACJA TELEFONICZNA: 601-990-167 www.dermatologolawa.pl

► SPECJALISTA ORTOPEDA Prywatny Gabinet Lekarski dr n. med. LESZEK MORASIEWICZ przyjmuje w Oławskim Centrum Rehabilitacyjnym Oława, ul. Zaciszna 17, środa godz 16-18. Tel. 601 702 263

TANI, DOBRY WĘGIEL
NA SKŁADZIEZANIM KUPISZ W SKLEPIE PGG,
ZADZWOŃ DO NAS!

JELCZ-LASKOWICE, ul. Wrocławska 10
Teren POLMOZBYTU (za stacją Lotos)

Tel. 607-566-802 • Tel. 607-566-803

- WĘGIEL KOSTKA 30 Mj/kg - 1390 zł/t max. 2% popiołu
- WĘGIEL ORZECH 27 Mj/kg - 1290 zł/t max. 2% popiołu
- GROSZEK 5-25 mm, 27 Mj/kg - 1290 zł/t max. 2% popiołu
- GROSZEK 5-25 mm, 23 Mj/kg, WORKOWANY - 1240 zł/t
- GROSZKI i ORZECHY WORKOWANE + 150 zł/t
- KOKS ORZECH 28 Mj/kg - 1590 zł/t
- PELLET PRZEMYSŁOWY - 1000 zł/t (worki 25 kg)
- PELLET OLCZYK A1 - 1350 zł/t (worki 15 kg - 20,25 zł)
- DREWNO OPAŁOWE POCIĘTE W KLOCKI BRZOZA, OLCZA, SOSNA - 250 zł m3

SPRZEDAŻ RATALNA, TRANSPORT GRATIS DO 15 KM OD 1 TONY

USŁUGI

USŁUGI RÓŻNE

► GEODEZJA, klasyfikacja gruntów, Marcinkowice, ul. Sokola Tel. 606-929-582 www.mptgeo.pl

► Usługi elektryczne, automatyka do bram, 603-076-223

► Profesjonalne Mediacje. Tel. 605 335 511

► Usługi ogrodnicze Tel. 57 135 35 30

BHP

► BHP szkolenia, nadzór, doradztwo, dokumentacja wypadkowa, ocena ryzyka, tel./fax 71-313-74-45 Tel. 603 127 445, www.bhpolawa.pl

STOLARSTWO

► Meble Mix Marcin Zanin, kuchenne, szafy, garderoby, łazienkowe oraz inne. Fachowe doradztwo, bezpłatne pomiary i solidne wykonanie. Jelcz-Laskowice, Tel. 609-034-113 Email: meblemix@wp.pl

AGD

NAPRAWA SPRZEDAŻ SPRZĘTU AGD, ŁODÓWKI I PRALKI, PL. ZAMKOWY 19 TEL. 508-267-478, 71-301-42-71

► Zakład naprawy sprzętu AGD. Pralki, lodówki, zmywarki, zamrażarki, maszyny do szycia i inne sprzęty AGD. Oława – ul. Grota-Roweckiego 4, Tel. 71 313 26 73, 502-868-817

ELEKTRONIKA RTV

► Montaż i serwis anten satelitarnych, www.satix.net.pl, Tel. 602 495 749

► Serwis RTV – SAT, Tel. 602 495 749

CZYSZCZENIE

► Bardzo skuteczne czyszczenie dywanów i kanap z dojazdem do klienta Tel. 789 588 802

TRANSPORT

TRANSPORT KONTENEROWY, PODSTAWIANIE KONTENERÓW POD GRUZ, ŻŁOM I ŚMIECI TEL. 501 278 422

► Przeprowadzki - transport Tel. 604 332 147

► Przewóz osób Tel. 604 332 147

► Transport HDS, Tel. 724 768 466

BUDOWLANE

ETKA-PROJEKT.
OŁAWA, UL. CHROBREGO 17/3.
PROJEKTOWANIE I KIEROWANIE BUDOWAMI.
10 000 PROJEKTÓW TYPOWYCH DOMÓW DO WYBORU.
www.etka.pl
TEL. 603 685 925, 71 303 28 05

► Kostka brukowa HurtBruk.pl, Tel. 724 768 466

REDAKCJA

„Gazeta Powiatowa - Wiadomości Oławskie”
tel. i fax 71-313-70-78
internet: www.gazeta.olawa.pl;
e-mail: redakcja@gazeta.olawa.pl
55-200 Oława, ul. Chrobrego 19;
tel. 71 313 70 78,

REDAGUJA

Kamil Tysa (red. naczelny),
Jerzy Kamiński, Zbigniew Bachul,
Wioletta Kamińska i Jacek Polasz.

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania,
adustacji materiałów i zmiany tytułów.
Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi
odpowiedzialności i nie zwraca materiałów
niezamówionych.

Ogłoszenia płatne mogą być oznaczone
następująco: Reklama, Ogłoszenie
płatne, Strona dofinansowana przez...,
(TS) - tekst sponsorowany, (TR) - tekst
reklamowy, Partner strony: ...

DZIAŁ REKLAM

tel. i fax 71-313 70 78
Bogusław Szymański - reklama, przetargi
e-mail: reklama@gazeta.olawa.pl

Biuro ogłoszeń w Oławie,
ul. Chrobrego 19, tel. i fax 71 313 35 57,

czynne: poniedziałek, wtorek 8-16
środa 9-17, czwartek, piątek 8-15,
sobota nieczynne.

Plakaty publikujemy bezpłatnie jedynie
wtedy, gdy gazeta jest patronem medial-
nym wydarzenia.

WYDAWCA

RYZA Sp. z o.o.,
55-200 Oława, ul. B. Chrobrego 19,
NIP: 912-184-21-80, KRS 0000321273,
tel. 71 313 35 57
Druk: POLSKA PRESS Sp. z o.o.
Oddział Poligrafia
Drukarnia Sosnowiec

**Stowarzyszenie
Gazet
Lokalnych**

**DOLNOŚLĄSKI
KLUCZ SUKCESU 2012**



WYWÓZ SZAMBA 601-873-290

► Malowanie, tapetowanie gładzi,
regipsy, kafelki, ocieplenie, ogrodze-
nia Tel. 729 677 185

► Malowanie, przeróbki hydraulicz-
ne Tel. 698 623 537

► Brukarstwo Tel. 502 411 884

UROCZYSTOŚCI

► Chłodnia na wesela + stół wiejski
gratis, Tel. 604-421-959

VIDEOFILMOWANIE

► Zgrywanie z kaset VHS na DVD.
3 Maja 8u/2a. Tel. 792-502-051

ZESPOŁY

► Dj Robi - wesela, integracje, ple-
nery, scena - doświadczenie - ponad
20 lat, Tel. 507 053 028 www.djrobi.pl

► For You, Tel. 604-421-959

TŁUMACZENIA

► Mgr EWA JÓŻKÓW - tłumacz przy-
sięgły j. niemieckiego. Tłumaczenia
przysięgłe i zwykłe Tel. 605-292-921

► Vision jobs - tłumaczenia przysię-
głe i zwykłe - wszystkie języki. Oława,
ul. Magazynowa 3/9, Tel. 71 758 48 40
www.visionjobs.com

KOMPUTERY

► Pogotowie i serwis komputerowy,
rozwiąż każdy problem, dojazd do
klienta, 10-letnie doświadczenie, ta-
nio, szybko, solidnie Tel. 603 715 185

► S-Computers komputery, kasy fi-
skalne, serwis, NC+, 3 Maja 8u/2a, Tel.
792 502 051

► Romicom: komputery, telefony
komórkowe, E-papierosy, serwis te-
lefonów, drukarek, komputerów. Re-
generacja tuszy i tonerów, ul. B. Chro-
brego 20f Tel. 503 149 152

ODDAM

► Oddam za darmo kartony suche
i czyste. Możliwość stałego coty-
godniowego odbioru w Oławie i w
Jelczu-Laskowicach. Do spalania, pa-
kowania. Odbiór własnym środkiem
transportu. Informacja pod numera-
mi telefonów: 660 618 206, 535 989
435.

MOTORYZACYJNE

KUPIĘ KAŻDE AUTO DO 10.000 ZŁ,
PŁACIMY NAJWIĘCEJ
TEL. 504-004-956

**SKUP SAMOCHODÓW
DO KASACJI - ZA KAŻDY
PŁACIMY GOTÓWKĄ,
TRANSPORT SAMOCHODU
GRATIS, WYSTAWIAMY
ZAŚWIADCZENIA NIEZBĘDNE
DO WYREJESTROWANIA
W WYDZIALE KOMUNIKACJI
I FIRMIE UBEZPIECZENIOWEJ.
OŁAWA UL. ZWIERZYŃCIEŃSKA 11
TEL. 505-045-414, 509-582-251,
TEL/FAX 7131-33-024,**

AKUMULATORY ROWERY

Części rowerowe i motorowerowe

AKU-MOTO-BIKE

ul. ks. Janowskiego 27
Tel. 71 313 29 93, 516 195 330

www.akuolawa.pl

ROWERY, AKUMULATORY

ul. Lipowa 13, tel. 501 775 746

www.rowerylipowa.pl



USŁUGI MOTORYZACYJNE KOMPLEKSOWO

MARCINKOWICE k. Oławy, ul. Wrocławska 8 tel. (71) 302 85 44, 500 110 300

powiatowa

Nie wychodź z domu!

Zamów ogłoszenie drobne przez Internet!

Wyślij treść ogłoszenia na adres

e-mail: gosia@gazeta.olawa.pl

lub ogloszenia@gazeta.olawa.pl

albo wejdź na stronę:

<http://tuolawa.pl> (zakładka ogłoszenia)

tuOlawa.pl

Infolinia:
tel. 71 313 35 57



KRZYŻÓWKA Z PRZYSŁOWIEM

1		2		3		4		5		6		7		8
								41				43		
9		36		19	52	16				46		53		1
	12		7		21		28		8		10			23
				11								11		15
12				44				38						
		10								29				
						13						14		
		45						37		9				
15						16								
25														
				17				4	33				27	18
				40		24					19			
											51			
20		14			50		49			21				5
										47		32		
						18		22		23				
	2	24		25										
					39		17			48				
26														
42				34						20				
						27								
		54		30				35	13					26
28														
				6					3					

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36
37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54

Litery z krótkich ponumerowanych od 1 do 54 utworzą polskie przysłowie ludowe,
które stanowi końcowe rozwiązanie krzyżówki.

Poziomo: 5) włoskie miasto gondolierów; 9) gdy ugryzienie się w język jest przysłowiowym... złotem; 10) ziemia dająca plody rolne; 11) chrząstkowa „zmora” w stawie kolanowym; 12) ilustrowany tygodnik, jeden z najpopularniejszych w Niemczech; 13) z zapasem paliwa w samochodzie; 15) to... dzień, miesiąc i rok; 17) klub sportowy ciężarowców z Wierzbna; 19) w tytule powieści angielskiej pisarki Jane Austen występuje z... uprzedzeniem; 20) „siodło” między sąsiednimi szczytami górskiego pasma; 23) sugestywny termin z brydżowej licytacji; 25) w gr. mitologii tragiczny syn Agamemnona i Klitajmetry; 26) wskazujący jest do... rozkazywania; 27) cały majątek gospodarstwa lub firmy; 28) narząd oddechowy ryb.

Pionowo: 1) zagraniczne siedziba dyplomatów i konsulów; 2) tę swoją pierwszą książkę z pewnością pamiętają seniorzy; 3) dębanka, łódka wykonana z pnia drzewa; 4) załącznik np. z uzupełnieniem do umowy; 5) w symbiozie z Nadrenią Północną tworzy kraj związkowy w Niemczech; 6) jedna z dwóch w... spodniach; 7) w słoneczny dzień „wędruje” z Tobą; 8) miasto w Maroku, w 1960 roku dotknięte silnym trzęsieniem ziemi; 14) trzyosobowa grupa w porozumieniu np. rządząca państwem; 16) długie i męczące szczególnie wzrok, wykonywanie czegoś; 17) rok szkolny na półmetku; 18) owalne kluchy z tartych ziemniaków z mięsnym farszem, cepeliny; 20) odpowiedzialnie składany na dokumencie; 21) jeden z najważniejszych bogów w hinduizmie; 23) „skrzypią” u wiekowych osób; 24) tytuł polskiego kultowego filmu m.in. z Arkadiuszem Jakubikiem i Januszem Gajosem.

(kram)

P.H.U.

FOSPOL

OŁAWA

“KWADRACIAK”
ul. Chrobrego 23a (I piętro)

601 583 669

www.fospol.eu

ŻALUZJE ROLETY

SIATKI PRZECIW OWADOM OKNA I DRZWI PCV

czynne: pon.-pt. 10-18, sob. 10-14

Oławski Bieg Kolorów Ergis za nami

OŁAWA Cudowne zakończenie lata w Parku Miejskim - to już dziewiąta taka impreza, a czwarty bieg pod obecną nazwą. Startowało ponad pół tysiąca uczestników!

To nie tylko impreza sportowo-rekreacyjna dla dzieci. To również wsparcie osób potrzebujących. Tegoroczna edycja dedykowana była Martynie Siciarz, która zmaga się z ciężką chorobą. Całość zebranych środków będzie przeznaczona na rehabilitację i dalsze leczenie Martyny.

Organizatorzy to:

Centrum Kultury Fizycznej w Oławie,
Stowarzyszenie Ludzi Aktywnych Biegni Oława,
Urząd Miejski w Oławie
CK



REPERTUAR 05-11.09.2025

GODZINY OTWARCIA: 9:45-20:30

GO KINO



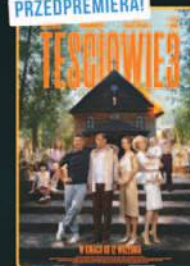
MARATON HORRORÓW:
OBECNOŚĆ 3+4
MARATON HORROR NAPISY
PT
20:00



OBEĆNOŚĆ 4
HORROR, NAPISY
PT
12:00 14:45 17:30
20:15 22:00
SB-CZW
12:00 14:45 17:30
20:15



ANDRÉ RIEU. PRZETAŃCZYĆ CAŁĄ NOC
DOKUMENTALNY, KONCERT, NAPISY
ND
15:00



TEŚCIOWIE 3
KOMEDIA POLSKI
SB - 19:30
ND - 18:30

PAŃSTWO ROSE
CZARNA KOMEDIA, NAPISY

PT-CZW
17:30 19:45

ZŁODZIEJ Z PRZYPADKU
KOMEDIA KRYMINALNA, NAPISY

PT-CZW
18:00 20:10

VINCI 2
KOMEDIA KRYMINALNA, POLSKI

PT-ND - 12:15
PN-CZW - 12:15 19:30

PAN WILK I SPÓŁKA 2
ANIMACJA, FAMILIJNY, KOMEDIA

PT, SB, PN-CZW
10:00 14:45 17:15
ND
10:00

NE ZHA 2. W KRAJINIE POTWORÓW
ANIMACJA, FANTASY

PT-CZW
11:00 14:30

O PSIE, KTÓRY JEŹDZIŁ KOLEJĄ 2
FAMILIJNY, PRZYGODOWY, POLSKI

PT-CZW
10:00 12:00
14:00 16:00

SMERFY. WIELKI FILM
ANIMACJA, PRZYGODOWY

PT-CZW
10:00

GO KINO OŁAWA | WWW.GOKINO.PL | UL. NOWY OTOK 11
GOKINO.OLAWA@GOKINO.PL | (71) 748 35 37 | (71) 748 35 36

gokino



30 sierpnia w słowackich Koszycach odbył się Międzynarodowy Turniej w Podnoszeniu Ciężarów, w którym udział wzięli zawodnicy z Polski, Czech, Węgier i Słowacji. Reprezentanci LKS Polwica Wierzbno zaprezentowali się znakomicie

Każdy z nich zaliczył wszystkie podejścia i stanął na podium.

Medalowo w Koszycach

W kategorii do lat 17 zwyciężył Patryk Siatkowski, dla którego było to pierwsze zwycięstwo w tej grupie wiekowej. Patryk osiągnął 113 kg w rwanie oraz 138 kg w podrzucie, ustanawiając przy tym nowe rekordy życiowe.

W rywalizacji do lat 12 najlepsza okazała się Maja Kraska, uzyskując 55 kg w rwanie oraz 71 kg w podrzucie - także w jej przypadku są to nowe rekordy życiowe.

W kategorii do lat 15 zwyciężyła Alicja Szaruga z wynikiem 73 kg w rwanie i 90 kg w podrzucie. Na najniższym stopniu podium stanęła jej klubowa koleżanka Julia Wójcik, zajmując trzecie miejsce.

Zawodnicy LKS Polwica Wierzbno udowodnili, że należą do czołówki młodych sztangistów w regionie i mogą rywalizować na wysokim, międzynarodowym poziomie. (KT)



Zawodnicy z trenerem Damianem Susłem



Katarzyna Kraska

Katarzyna Kraska z Pucherm Polski Masters!

Reprezentantka klubu LKS Polwica Wierzbno świetnie spisała się 23 sierpnia w Radomsku

Kasia uzyskała 68 kg w rwanie i 93 kg w podrzucie, co przy jej wadze 55,7 kg dało 240 pkt i przełożyło się na zwycięstwo w swojej kategorii wiekowej. Uzyskane punkty dały też wygraną w open. Została więc najlepszą zawodniczką całego turnieju.

Swoją kategorię wiekową wygrał też Radosław Małecki z wynikiem 125 kg w rwanie i 145 kg w podrzucie. Sebastian Konon był piąty, a Zbigniew Basiura siódmy.

(KT)

Mistrzowie powiatu w wędkarstwie!



Laureatki i laureaci z pucharami

SIATKÓWKA Przed sezonem

IM Rekord Volley-Jelcz-Laskowice zaprasza na czwartą edycję memoriału Janusza Laferiego

Janusz Laferi to zasłużony trener siatkarski i wychowawca młodzieży.

W zapowiedzi czytamy: - Impreza obejmie sobotę i niedzielę. pierwszego dnia rozegrany zostanie turniej seniorski z udziałem czołowych drużyn II Ligi Siatkówki Mężczyzn: WKS Wieluń,

Kolejna edycja memoriału już niebawem

WKS Sobieski Żagań, ENEA Energetyk Poznań i oczywiście zespół gospodarzy IM Rekord Volley Jelcz-Laskowice. W niedzielę zostanie natomiast turniej młodzieżowy w którym udział wezmą 4 zespoły juniorów, w tym juniorska drużyna Jelczańskich Lwów. O szczegółach będzie-

my informować w naszych mediach społecznościowych.

Sponsor Memoriału: Urząd Miasta i Gminy Jelcz-Laskowice.

Patronat honorowy: Marszałek Województwa Dolnośląskiego Paweł Gancarz.

(KT)

IV MEMORIAŁ JANUSZA LAFERI

13-14 WRZEŚNIA

13 WRZEŚNIA | SOBOTA

10:00
PIERWSZY MECZ POŁFINAŁOWY
IM REKORD VOLLEY JELCZ-LASKOWICE - WKS WIELUŃ

30 MIN. PO PIERWSZYM MECZU
DRUGI MECZ POŁFINAŁOWY
ENEA ENERGETYK POZNAŃ - BS ŻAGAŃ WKS SOBIESKI ŻAGAŃ

15:30
MECZ O 3. MIEJSCE

17:30
MECZ FINAŁOWY

14 WRZEŚNIA | NIEDZIELA

10:00
TURNIEJ MŁODZIEŻOWY (KAT. JUNIOR)

WSTĘP WOLNY

CENTRUM SPORTU I REKREACJI JELCZ-LASKOWICE

CSER JELCZ-LASKOWICE

TS VOLLEY

WĘDKARSTWO

31 sierpnia nad kanałem żeglugowym „elewatory” w Oławie odbyły się zawody wędkarskie o tytuł mistrza powiatu. W rywalizacji udział wzięli zawodnicy w trzech kategoriach - kobiet, juniorów i seniorów. Nad wodą panowała sportowa atmosfera i duch zdrowej rywalizacji

Podczas zawodów prezes Zarządu Okręgu Polskiego Związku Wędkarskiego we Wrocławiu, Andrzej Świętach, przekazał dwa wyróżnienia:

(KT)

* dla Starostwa Powiatowego w Oławie – „Zasłużony dla Polskiego Związku Wędkarskiego”, przyznane przez zarząd główny PZW w Warszawie,

* dla starosty Marka Szponara – „Za zasługi dla wędkarstwa dolnośląskiego”, przyznane przez zarząd okręgu PZW we Wrocławiu.

Starosta pogratulował zwycięzcom oraz podziękował organizatorom za stworzenie wydarzenia promującego aktywny wypoczynek.

Organizatorem zawodów był Polski Związek Wędkarski we Wrocławiu przy wsparciu pięciu kół PZW z terenu powiatu oławskiego.

WYNIKI KATEGORIA KOBIEC

Justyna Gołdyn – Koło PZW nr 6 Jelcz-Laskowice
Amelia Nocuń – Koło PZW nr 19 Oława

Ewelina Jackowska – Koło PZW nr 6 Jelcz-Laskowice

KATEGORIA JUNIORÓW

Sylwester Węglarz – Koło PZW nr 19 Oława

Kacper Czerniak – Koło PZW nr 6 Jelcz-Laskowice

Fabian Węglarz – Koło PZW nr 19 Oława

KATEGORIA SENIORÓW

Robert Trela – Koło PZW nr 90 Oława

Andrzej Wałkiewicz – Koło PZW nr 6 Jelcz-Laskowice

Adam Kaczmarczyk – Koło PZW nr 90 Oława

MGKS „Moto-Jelcz” Oława - GKS „Prochowiczanka” Prochowice 2:0
MLKS „Polonia” Środa Śląska - MGKS „Moto-Jelcz” Oława 1:2

Trwa udana passa „Moto-Jelcza”

PIŁKA NOŻNA
IV liga

Trzy zwycięstwa z rzędu odnieśli podopieczni Grzegorza Sajewicza w trakcie tygodnia

1:0 - KACPER URYSZ (W 45 MIN.)
2:0 - DAMIAN CELUCH (68)

OŁAWA
27 SIERPNIA 2025. STADION OCKF PRZY UL. SPORTOWEJ. WIDZÓW OK. 200.

SĘDZIOWALI
MACIEJ SIWEK - ARBITER GŁÓWNY, A WSPOMAGALI GO ASYSTENCI - DAWID ZDZYMIERA I RAFAŁ ŚWIERCZEK (WSZYSCY KS WROCŁAW).

ŻÓŁTE KARTKI
DAWID MALAWSKI (W 2 MIN.), MACIEJ MATUSIK (45+1), DAWID ZAWICKI (66), WŁODYMYR BIDUKHA (69), ADRIAN WÓJCIK (73), PATRYK PORĘBA (74), YEVHENIJ BILOKIN (80), ALAN BACA (81) ORAZ MATEUSZ MOSSOŃ (90+3).

MGKS „MOTO-JELCZ” OŁAWA
LUBECKI - OPATOWSKI, KRZYSKÓW, ROUBUT, URYSZ - DOBKOWSKI (70 BACA), BOCZAR (85 WĘGLAROWICZ), GANCARCZYK (55 WANDEL), DANIELIK, MATUSIK (88 KALISZCZAK) - CELUCH (80 MOSSOŃ).

GKS „PROCHOWICZANKA” PROCHOWICE
CZARNECKI - MALAWSKI, BIDUKHA, KOTLARSKI, PIŻUCH (57 SAVENKO) - SZUMAŃSKI (70 GOLAS), MAŁEK (46 PORĘBA), ZAWICKI (70 BILOKIN), BORYSEVICH (46 POĆIECHA) - WÓJCIK, WOJCIECHOWSKI.

Środowy mecz z „Prochowiczanką” rozpoczął się o godz. 18.15, bo goście trochę się spóźnili z powodu korków na autostradzie. Piętnastominutowe opóźnienie spowodowało, że sędzia Maciej Siwek musiał skrócić przerwę, aby zdążyć zakończyć spotkanie przed zmrokiem.



Kacper Urysz (przy piłce) strzelił pierwszego gola w meczu z „Prochowiczanką”

Oławianie, którzy kilka dni wcześniej odnieśli pierwsze zwycięstwo w sezonie w meczu wyjazdowym z „Orłem” Żąbkowice Śląskie, rozpoczęli mecz z animuszem. Mieli przewagę na boisku, ale brakowało im wykończenia akcji. Nie miał szczęścia w tym dniu Damian Celuch, który z „Orłem” strzelił cztery gole, a w tym spotkaniu długo nie mógł się wstrzelić w bramkę gości. W 15 minucie Karol Danielik dośrodkował do Damiana Celucha, ale ten nie trafił głową w piłkę. Po chwili Kacper Urysz podał do oławskiego napastnika, który z półobrotu uderzył niecelnie. W 20 minucie Damian Celuch wykorzystał niezdeterminowanie obrońców i bramkarza przyjezdnych, przejął piłkę, ale przegrał pojedynek z Pawłem Czarneckim. Naszego snajpera wyręczył Kacper Urysz,

którego dośrodkowanie przyniosło gola, bo golkeeper „Prochowiczanki” niefortunnie próbował złapać piłkę, która między jego nogami wpadła do siatki.

Po przerwie podopieczni Grzegorza Sajewicza nadal przeważali na boisku, kontrolując grę i próbując zagrozić bramce rywali. W 59 minucie Maciej Matusik dośrodkował do Damiana Celucha, który głową przestrzelił. W 68 minucie Matusik strzelił na bramkę, a akcję zamykał nasz snajper, z bliska wbijając piłkę do bramki. Pod koniec meczu świetną okazję zmarnował Maciej Matusik, a w doliczonym czasie przy zapadającym zmroku zmiennik Michał Kaliszczak slalomem mijał rywali i strzelił spoza pola karnego, ale bramkarz gości wybił piłkę na róg.

W sobotnie popołudnie piłkarze „Moto-Jelcza” pojechali po zwycięstwo do Środy Śląskiej. Jak zapowiedzieli tak się stało. Od początku posiadali przewagę, którą udokumentowali w pierwszej połowie dwoma trafieniami Damiana Celucha, w tym jedno z rzutu karnego. W końcówce niefortunne zagranie Kacpra Urysza do własnej bramki sprawiło, że ostatecznie oławianie wygrali 2:1. Jest to trzecie zwycięstwo z rzędu, dzięki czemu „Moto-Jelcz” zajmuje obecnie szóste miejsce w tabeli, a przed nami w sobotę 6 września o godz. 13.00 starcie z wiceliderem - „Piastem” Nowa Ruda. Liczymy na kolejny dobry występ oławian.

JACEK POLASZ
sport@gazeta.olawa.pl

Tabela IV ligi

Wyniki V kolejki, rozgrywanej 27 sierpnia

Moto-Jelcz Oława - Prochowiczanka Prochowice

20

Błyskawica Gać - Piast Żmigród

12

Łużyce Lubań - Lechia Dzierżoniów

02

Górnik Złotoryja - Orzeł Żąbkowice Śląskie

30

Górnik Wałbrzych - AKS Bazalt Strzegom

00

Twardy Świętoszów - Iskra Księginice

25

Barycz Sułów - Chrobry II Głogów

40

Legsad Kościelec - Piast Nowa Ruda

13

GKS Mirków - Polonia Środa Śląska

00

Wyniki VI kolejki, rozgrywanej 30/31 sierpnia

Polonia Środa Śląska - Moto-Jelcz Oława

12

Lechia Dzierżoniów - Błyskawica Gać

61

Iskra Księginice - Chrobry II Głogów

12

AKS Bazalt Strzegom - Legsad Kościelec

33

Piast Nowa Ruda - GKS Mirków

1:1

Prochowiczanka Prochowice - Górnik Złotoryja

13

Piast Żmigród - Barycz Sułów

13

Twardy Świętoszów - Górnik Wałbrzych

01

Orzeł Żąbkowice Śląskie - Łużyce Lubań

42

MIEJSCE

DRUZYNA

ZWYCIĘSTWA

REMISY

PORAŻKI

BRAMKI

1. BARYCZ SUŁÓW

6

0

0

18

23:2

2. PIAST NOWA RUDA

5

1

0

16

17:4

3. LECHIA DZIERŻONIÓW

5

1

0

16

17:7

4. PIAST ŻMIGRÓD

5

0

1

12

10:5

5. ORZEŁ ŻĄBKOWICE ŚLĄSKIE

4

0

2

12

13:12

6. MOTO-JELCZ OŁAWA

3

2

1

11

12:6

7. GÓRNIK ZŁOTORYJA

3

0

3

9

9:8

8. PROCHOWICZANKA PROCHOWICE

3

0

3

9

8:9

9. AKS BAZALT STRZEGOM

2

2

2

8

7:9

10. CHROBRY II GŁOGÓW

2

2

2

8

6:9

11. GÓRNIK WAŁBRZYCH

2

1

3

7

5:6

12. LEGSAD KOŚCIELEC

2

1

3

7

8:13

13. TWARDY ŚWIĘTOSZÓW

2

0

4

6

6:15

14. BŁYSKAWICA GAĆ

1

1

4

4

8:16

15. ISKRA KSIĘGINICE

1

0

5

3

12:18

16. ŁUŻYCE LUBAŃ

1

0

5

3

3:15

17. GKS MIRKÓW

0

2

4

2

6:11

18. POLONIA ŚRODA ŚLĄSKA

0

1

5

1

3:8

*

W następnej kolejce, w sobotę 6 września o godz.13.00, „Moto-Jelcz” zagra z „Piastem” Nowa Ruda, a o godz.16.00 „Błyskawica” gościć będzie „Orla” Żąbkowice Śląskie.

(POL)

PIŁKA NOŻNA
IV liga

Drużyna z Gaci słabo rozpoczęła sezon. Tym razem przegrała u siebie z „Piastem” po bramce samobójczej w 90 minucie...

0-1 PATRYK SZYMAŃSKI (W 6 MINUCIE)
1-1 MICHAŁ HAWRYŁO (38)
1-2 KRYSZTOF PABINIĄK (SAMOBÓJCZA W 90+1)

GAĆ
27 SIERPNIA 2025, WIDZÓW OKOŁO 150

SĘDZIOWALI
KONRAD JAWORSKI - ARBITER GŁÓWNY, A WSPOMAGALI GO ASYSTENCI MICHAŁ JANKOWIAK ORAZ PATRYK OGRODNIK (WSZYSCY KS WROCŁAW)

ŻÓŁTE KARTKI
CEZARY KĘPCZYŃSKI (W 20 I 90 MINUCIE), KACPER OBERC (36), OLEKSANDR MAKSYMENKO (42), BARTŁOMEJ BŁASZCZYK (49), MICHAŁ HAWRYŁO (65), PIOTR FICOŃ (90)

LKS „BŁYSKAWICA” GAĆ
JANICZAK - DRACZYŃSKI, DUDEK, BŁASZCZYK (ZYGADŁO 53), PABINIĄK, NAŚCISZEWSKI - HAWRYŁO, ŁUKAWIECKI (NOCZYŃSKI 44) - BOGDANIK (DRZEWOŚ 70), WOŹNIAK (WAŁCZAK 77), SŁOWIŃSKI (YEVYUSHENKO 80)

MKS „PIAST” ŻMIGRÓD
ZABIELSKI - MAKSYMENKO, OGRABEK, ŻYTKO, ARAMOWICZ - KĘPCZYŃSKI (ŁUKASZEWSKI 57), WRÓŃSKI, SHVETS (OSTROMECKI 90) -

LKS „Błyskawica” Gać 1-2 MKS „Piast” Żmigród

Porażka w ostatnich minutach



„Błyskawica” słabo rozpoczęła sezon i po sześciu meczach zgromadziła tylko 4 punkty.

OBERC (SZYMZYK 46), KOTYLA (WIDERSKI 82), SZYMAŃSKI

Bardzo szybko, bo już w 6. minucie, goście rozegrali rzut różny. Do środka dograł Kac-

per Oberc, a gdy wydawało się, że Patryk Janiczak opłynał piłkę, ta wypadła mu z rąk i z najbliższej odległości do bramki na 0:1 trafił Patryk Szymański.

Gospodarze próbowali odpowiedzieć w 12. minucie – po dośrodkowaniu z rzutu różnego główkował Błaszczuk, lecz trafił tylko w boczną siatkę. „Piast”

Draczyńskiego, obronił Piotr Zabielski.

W 71. minucie po główce z piątego metra Kamila Ograbka spektakularną interwencję zanotował Patryk Janiczak i na tablicy wyników wciąż widniał remis. Obie drużyny miały swoje sytuacje, ale kluczowa dla ostatecznego wyniku była akcja z pierwszej minuty doliczonego czasu gry. Patryk Szymański wygrał pojedynek biegowy z Marcinem Dudkiem, szedł do środka i oddał strzał. Interweniujący Krystian Pabiniak wybił mu piłkę spod nóg, ale skierował ją do własnej bramki i ostatecznie „Piast” wygrał 2:1.

W 6. kolejce „Błyskawica” wysoko przegrała na wyjeździe z „Lechią” Dzierżoniów 1:6, po czerwonej kartce Dawida Gromnickiego w 10. minucie meczu. Najbliższą okazję do rehabilitacji po dwóch porażkach z rzędu podopieczni Marcina Krzykowskiego będą mieli 6 września o godzinie 16. Rywalem „Błyskawicy” na stadionie w Gaci będzie „Orzeł” Żąbkowice Śląskie.

MICHAŁ NIEDŹWIEDŹ

PIŁKA NOŻNA

Klasa „B”

Drużyna z Minkowic Oławskich udanie rozpoczęła sezon

W grupie V najciekawiej zapowiadał się pojedynek „Czarnych” Sobocisko z „Moto-Jelczem” II Oława. To są dwaj faworyci tegorocznych rozgrywek i ich rywalizacja zakończyła się podziałem punktów. Liderem tej grupy jest MKS Siechnice, który ma najlepszy bilans bramkowy 11:0. Komplet punktów mają też dwie drużyny z powiatu oławskiego: „Burza-Dombud” Chwalibóżyce i „Zorza” Niemil. W najbliższej kolejce dojdzie do pojedynku „Zorzy” z liderem. Świetnie spisuje się w nowym sezonie drużyna „Invest-House” Minkowice, która wygrała trzeci mecz z rzędu i jest liderem tabeli grupy IV. Tym razem podopieczni Piotra Langiewicza „rozbili” w meczu derbowym „Burzę” Dębica 9:1. Rozczarowało „Zalesie” Wójcice, które przegrało z LZS Solniki Małe.

„Invest-House” na czele tabeli

Grupa IV

INVEST-HOUSE MINKOWICE - BURZA DĘBINA 9:1

Strzelcy: Dawid Kołtowski - 4, Maciej Zakliński - 2, Marek Kupiec, Olaf Łucjan i Robert Kozłowski - dla gospodarzy, a dla gości - gol samobójczy.

LZS SOLNIKI MAŁE - ZALESIE WÓJCICE 2:0
BOROWIANKA - WKS KĄTNA 3:2
PIAST NADOLICE - KP 99 ŚLIWICE 5:1
GKS II MIRKÓW - DZIADOWA KŁODA 2:4
WKS LIGOTA WIELKA - BŁĘKITNI KRZECZYN 3:1

Pauzował KS Zbytowa

TABELA PO III KOLEJCE			
1. INVEST-HOUSE MINK.	3	9	18:3
2. PIAST NADOLICE	3	9	14:4
3. KS ZBYTOWA	2	6	25:1
4. LZS SOLNIKI MAŁE	2	6	8:2
5. ZALESIE WÓJCICE	3	6	9:4
6. BOROWIANKA BOROWA	3	6	7:6
7. WKS LIGOTA WIELKA	3	4	7:8
8. GKS DZIADOWA KŁODA	3	4	9:11

9. GKS II MIRKÓW	2	3	8:6
10. WKS KĄTNA	3	0	7:14
11. BŁĘKITNI KRZECZYN	3	0	4:12
12. KP 99 ŚLIWICE	3	0	4:24
13. BURZA DĘBINA	3	0	1:26

*

W następnej kolejce, w niedzielę 7 września o godz.11.00, zagrają: Zalesie Wójcice z GKS II Mirków, Burza Dębina z Borowianką, a KP 99 Śliwice z Invest-House.

Grupa V

CZARNI SOBOCISKO - MOTO-JELCZ II 2:2

Strzelcy: Łukasz Demski i Marcel Chajdziony - dla gospodarzy, a dla gości - Mateusz Bąkowski i Mateusz Brzoza.

SOKÓŁ II MARCINK. - LOTOS GAJ OŁ. 2:2

Bramki: Mateusz Rado i Jakub Jakobsze - dla Sokoła, a dla Lotosu - Serhij Nykolushenko i Samuel Łuczkiwicz.

ORZEŁ ŚW.KATARZYNA - BURZA-DOMBUD 0:5

Gole: Bartosz Wysocki, Bartosz Trzebuniak, Piotr Kwiatkowski, Piotr Słonina i Jan Brzeziński.

POLONIA GODZIK - ZORZA NIEMIL 1:4

Strzelcy: Grzegorz Różycki - dla miejscowych, a dla przyjezdnych - Kacper Szuszek, Jeremi Banasiak, Michał Łagodziński i Fabian Kwapisz.

JANKOWIANKA W. - SZALUNA ŻĘBICE 3:6

Bramki dla Jankowianki: Alan Moroz, Krzysztof Wiśniewski i Mariusz Dłuski.

MKS SIECHNICE - ODRA KOTOWICE 7:0

TABELA PO II KOLEJCE			
1. MKS SIECHNICE	2	6	11:0
2. BURZA-DOMBUD CHWA.	2	6	10:3
3. ZORZA NIEMIL	2	6	9:2
4. MOTO-JELCZ II OŁAWA	2	4	9:3
5. SZALUNA ŻĘBICE	2	4	7:4
6. CZARNI SOBOCISKO	2	4	6:3

7. SOKÓŁ II MARCINKOWICE	2	1	5:7
8. LOTOS GAJ OŁAWSKI	2	1	3:6
9. ODRA KOTOWICE	2	1	1:8
10. POLONIA GODZIKOWICE	2	0	1:8
11. JANKOWIANKA WIERZB.	2	0	4:13
12. ORZEŁ ŚW.KATARZYNA	2	0	1:10

*

W niedzielę 7 września o godz.11.00 zagrają: Burza-Dombud - Polonia, Zorza - MKS Siechnice, Odra - Jankowianka; o godz.14.00: Moto-Jelcz II - Sokół II, Lotos - Orzeł, a o godz.16.00: Szaluna - Czarni.

(POL)



Tabela III ligi kobiet

Wyniki I kolejki, z 30/31 sierpnia

POLONIA TYCHY - MOTO-JELCZ OŁAWA	2:1
GOL DLA OŁAWIANEK: KAMILA STACHERA.	
MITECH ŻYWIĘC - LKS GOĆZAŁKOWICE-ZDRÓJ	2:0
ROLNIK GŁOGÓWEK - ŚLĘZA II WROCŁAW	0:2
UNIA OPOLE - GKS TYCHY	0:4
PRZYŁEP ZIELONA GÓRA - MUKS KOSTRZYN	1:5
ZAGŁĘBIE LUBIN - GÓRNIK ZABRZE	13:0

TABELA PO I KOLEJCE			
1. ZAGŁĘBIE LUBIN	1	3	13:0
2. MUKS KOSTRZYN NAD ODRA	1	3	5:1
3. GKS TYCHY	1	3	4:0
4. MITECH ŻYWIĘC	1	3	2:0
5. ŚLĘZA II WROCŁAW	1	3	2:0
6. POLONIA TYCHY	1	3	2:1
7. MOTO-JELCZ OŁAWA	1	0	1:2
8. LKS GOĆZAŁKOWICE-ZDRÓJ	1	0	0:2
9. ROLNIK GŁOGÓWEK	1	0	0:2
10. PRZYŁEP ZIELONA GÓRA	1	0	1:5
11. UNIA OPOLE	1	0	0:4
12. GÓRNIK ZABRZE	1	0	0:13

W NASTĘPNEJ KOLEJCE, W NIEDZIELĘ 7 WRZEŚNIA O GODZ.16.30, PIŁKARKI MOTO-JELCZA ZAGRAJĄ W OŁAWIE Z „UNIA” OPOLE.

(POL)

Klasa „O” seniorów

Wyniki IV kolejki, rozgrywanej 27 sierpnia

POLONIA TRZEBNICA - ORZEŁ MARSZOWICE	2:2
BRAMKI DLA ORŁA: ŁUKA MAKHATCHASHVILI I PATRYK DROŻYŃSKI.	
WKS WIERZBICE - SOKÓŁ MARCINKOWICE	2:1
GOL DLA SOKOŁA: IGOR JANIUK.	
PIAST W-W-ŻERNIKI - PIAST II ŻMIGRÓD	4:1
ORZEŁ PAWŁOWICE - MKP WRATISLAVIA	3:0
STRZELINIANKA - KS ŁOŻINA	5:0
PIAST LUTYNIA - MKP WOŁÓW	0:2
POLONIA BIELANY - BŁYSK KUŹNICZYSKO	7:0

Wyniki V kolejki, rozgrywanej 30/31 sierpnia

SOKÓŁ MARCINKOWICE - PIAST LUTYNIA	0:0
ORZEŁ MARSZOWICE - POLONIA BIELANY	1:2
BRAMKA DLA ORŁA: PATRYK DROŻYŃSKI.	
BŁYSK KUŹNICZYSKO - ROKITA BRZEG D.	0:2
ZENIT MIĘDZYBÓRZ - WKS WIERZBICE	1:0
MKP WOŁÓW - ORZEŁ PAWŁOWICE	1:1
MKP WRATISLAVIA - PIAST W-W-ŻERNIKI	4:7
PIAST II ŻMIGRÓD - STRZELINIANKA	4:1
KS ŁOŻINA - POLONIA TRZEBNICA	3:3

TABELA PO V KOLEJCE			
1. POLONIA BIELANY WR.	5	15	15:3
2. WKS WIERZBICE	5	10	12:8
3. PIAST WROCŁAW-ŻERNIKI	5	9	23:12
4. ROKITA BRZEG DOLNY	4	9	10:5
5. POLONIA TRZEBNICA	5	9	12:8
6. ZENIT MIĘDZYBÓRZ	4	9	7:3
7. ORZEŁ PAWŁOWICE	5	8	8:6
8. PIAST II ŻMIGRÓD	5	7	12:11
9. ORZEŁ MARSZOWICE	5	7	9:9
10. STRZELINIANKA STRZELIN	5	7	12:15
11. KS ŁOŻINA	5	7	8:12
12. MKP WOŁÓW	5	5	8:9
13. PIAST LUTYNIA	5	4	6:7
14. SOKÓŁ MARCINKOWICE	5	4	7:9
15. WRATISLAVIA WROCŁAW	5	0	5:21
15. BŁYSK KUŹNICZYSKO	5	0	2:18

W NASTĘPNEJ KOLEJCE, W SOBOTĘ 6 WRZEŚNIA O GODZ.15.00, „ORZEŁ” MARSZOWICE ZAGRA W BRZEGU DOLNYM Z „ROKITĄ”. W NIEDZIELĘ 7 WRZEŚNIA O GODZ.17.00 „SOKÓŁ” MARCINKOWICE WYSTĄPI NA WYJEŹDZIE Z „OREŁEM” PAWŁOWICE.

(POL)

Piłkarskie nadzieje

WROCŁAW, PRZED BŁYSKAWICĄ GAĆ.

I LIGA WOJEWÓDZKA JUNIORÓW MŁODSZYCH

MOTO-JELCZ OŁAWA - CHROBRY GŁOGÓW 0:15
FC W-W ACADEMY - ZAGŁĘBIE LUBIN 5:2
ŁUŻYCE LUBAŃ - ŚLĄSK WROCŁAW 1:7
LECHIA DZIERŻONIÓW - KARKONOSZE JG 2:2
PARASOL WROCŁAW - GÓRNIK POLKOWICE 3:3
MIĘDŹ LEGNICA - OLYMPIC JUNIOR 3:3
ŚLĘZA WROCŁAW - WKS ŚLĄSK W-W 3:2

TABELA PO II KOLEJCE			
1. CHROBRY GŁOGÓW	6	19:0	
2. ŚLĄSK WROCŁAW	6	15:1	
3. FC W-W ACADEMY	6	10:3	
4. OLYMPIC JUNIOR W-W	4	7:3	
5. GÓRNIK POLKOWICE	4	7:5	
6. ŁUŻYCE LUBAŃ	3	5:7	
7. ŚLĘZA WROCŁAW	3	3:10	
8. KARKONOSZE JG	1	4:6	
9. MIĘDŹ LEGNICA	1	3:7	
10. PARASOL WROCŁAW	1	3:7	
11. LECHIA DZIERŻONIÓW	1	2:6	
12. ZAGŁĘBIE LUBIN	0	2:5	
13. WKS ŚLĄSK W-W	0	3:8	
14. MOTO-JELCZ OŁAWA	0	0:15	

III liga okręgowa juniorów młodszych

AK. ORZEŁ J-L - SOILESIA W-W-GAJ 4:1
BRAMKI DLA JELCZAN: TADEUSZ

ANICHIMOWSKI - 2, WIKTOR LESIAK I RYSZARD GRZĘDA.

SOKÓŁ SMOLEC - AP OLEŚNICA 12:0
UKS GM. MIĘKINIA - ŚLĘZA W-W 0:16
UNIA WROCŁAW - POLONIA TRZEBNICA 2:1
PIAST ŻMIGRÓD - PARASOL III W-W 2:3

LIDEREM PO I KOLEJCE JEST ŚLĘZA WROCŁAW, PRZED SOKOŁEM SMOLEC I AKADEMIA ORZEŁ JELCZ-LASKOWICE.

IV liga okręgowa juniorów młodszych

WKS WIERZBICE - SOKÓŁ MARCINK. 1:10
BRAMKI DLA SOKOŁA: FILIP SEIFFERT - 4, KACPER ŁĄGIEWCZYK - 2, MARCIN NOWOGRODZKI, SZYMON KĘDZIÓR, KACPER KULESZA I KAROL TOPOREK.
POGOŃ OLEŚNICA - BARYCZ SUŁÓW 3:2
MKS SIECHNICE - POLONIA BIELANY 8:4

LIDEREM PO I KOLEJCE JEST SOKÓŁ MARCINKOWICE, PRZED MKS SIECHNICE I POGONIĄ OLEŚNICA.

III liga okręgowa trampkarzy

POLONIA ŚRÓDA ŚL. - MOTO-JELCZ 1:14
PIAST ŻMIGRÓD - PARASOL III W-W 2:8
PIAST ŻERNIKI - AP BRZEG DOLNY 10:1

(POL)



Klasa „A” seniorów

Grupa III

Wyniki III kolejki, z 30/31 sierpnia

CZARNI J-L - WIDAWA BIERUTÓW 4:1
GOLE DLA CZARNYCH: JAKUB MALINOWSKI, SEBASTIAN CZARNECKI, DAWID KŁOCZKOWSKI I MIKOŁAJ MAŁOLEPSZY.
POLONIA MIŁOSZYCE - POGOŃ OLEŚNICA 0:1
CZARNI CHRZĄSTAWA - DEUGOŁĘKA 2000 1:2
RÓŻANKA WROCŁAW - SEMAFOR BROCHÓW 1:2
WKS WILCZYCE - DĄB DOBROSZYCE 1:4
SKRA WOJNOWICE - WIDAWA KIEŁCZÓW 2:2
KS DOBROSZÓW - POLAR WROCŁAW 3:9
AP OLEŚNICA - KS GRĘBOSZYCE 2:1

TABELA PO III KOLEJCE			
1. DEUGOŁĘKA 2000	3	9	10:2
2. AP OLEŚNICA	3	9	9:3
3. POLAR WROCŁAW	3	6	14:6
4. POGOŃ OLEŚNICA	3	6	6:4
5. SKRA WOJNOWICE	3	5	13:4
6. DĄB DOBROSZYCE	3	5	7:4
7. SEMAFOR BROCHÓW	3	5	5:4
8. CZARNI CHRZĄSTAWA	3	4	10:7
9. POLONIA MIŁOSZYCE	3	4	7:5
10. RÓŻANKA WROCŁAW	3	3	6:7
11. CZARNI JELCZ-LASK.	3	3	7:10
12. KS GRĘBOSZYCE	3	2	5:6

13. WKS WILCZYCE	3	2	5:8
14. WIDAWA KIEŁCZÓW	3	1	4:12
15. KS DOBROSZÓW	3	1	5:16
16. WIDAWA BIERUTÓW	3	0	3:18

W SOBOTĘ 6 WRZEŚNIA O GODZ.16.00 „CZARNI” JELCZ-LASKOWICE ZAGRAJĄ NA WYJEŹDZIE Z KS GRĘBOSZYCE, A „POLONIA” MIŁOSZYCE ZMIERZY SIĘ W BIERUTOWIE Z „WIDAWĄ”.

Grupa IV

Wyniki III kolejki, z 30/31 sierpnia

RAPID DOMANIÓW - BURZA BYSTRZYCA 2:2
STRZELCY: DAWID WÓJCICKI - 2 - DLA GOSPODARZY, A DLA GOŚCI - WIKTOR SOŁTOWSKI I PAWEŁ PIÓRO.
KORONA OSIEK - POLONIA JASZOWICE 3:1
BRAMKI DLA KORONY: VEACESLAV BURDIUJA - 2 ORAZ JAKUB BUCZKOWSKI.
ZORZA ZABARDOWICE - SPARTA WROCŁAW 2:3
GOLE DLA ZORZY: SEBASTIAN KOZINA I MURMAN DZIRKVADE.
GKS KOBIERZYCE - ENERGETYK S. 1:3
GALAKTICOS SOLNA - POLONIA II BIELANY 2:1
LKS BROŻEC - KS ŻÓRAWINA 0:0
LKS STARY ŚLESZÓW - ŚLĘZA SOBÓTKA 3:4
KP KOBIERZYCE - ESTHETIC LUDÓW ŚL. 3:3

TABELA PO III KOLEJCE			
1. FOTO-H. KORONA OSIEK	3	9	11:2
2. SPARTA WROCŁAW	3	7	5:3
3. GALAKTICOS SOLNA	3	6	6:4
4. ENERGETYK SIECHNICE	3	6	7:6
5. ŚLĘZA SOBÓTKA	3	6	7:7
6. KS ŻÓRAWINA	3	5	6:1
7. KP KOBIERZYCE	3	5	8:4
8. BURZA BYSTRZYCA	3	4	4:7
9. LKS BROŻEC	3	4	2:7
10. GKS KOBIERZYCE	3	3	7:8
11. ZORZA ZABARDOWICE	3	3	6:7
12. POLONIA JASZOWICE	3	3	4:6
13. RAPID DOMANIÓW	3	2	5:6
14. ESTHETIC LUDÓW ŚL.	3	1	4:6
15. LKS STARY ŚLESZÓW	2	1	5:8
16. POLONIA II BIELANY WR.	2	1	4:9

W SOBOTĘ, 6 WRZEŚNIA O GODZ.16.00, „BURZA” BYSTRZYCA ZAGRA U SIEBIE Z „FOTO-HIGIENĄ KORONA”, OSIEK. W NIEDZIELĘ, 7 WRZEŚNIA O GODZ.11.00, „ZORZA” ZABARDOWICE ZMIERZY SIĘ NA WYJEŹDZIE Z KP KOBIERZYCE, A O GODZ.16.00 „RAPID” DOMANIÓW RYWALIZOWAĆ BĘDZIE WE WROCŁAWIU ZE „SPARTĄ”.

(POL)

Odpowiedź na **KRYTYKĘ** Pana Eugeniusza Choresteckiego



2. Wycinek mapy z 1938 roku, na którym widać, jak wówczas furmanki dojeżdżały z ulicy do młyna, o Ogrodowej (po niemiecku Gartenstr.) i do drogi w parku przez mosty. 1 - most na kanale młynówki, 2 - most na korycie rzeki Oława, 3 - most na kanale młynówki przed budynkiem młyna, 4 - budynek młyna, 5 - budynek, w którym dziś jest SP 1, 6 - budynek mieszkalny i gospodarczo-rolny (dziś już ich nie ma, ale są na widokówce z mostem, które zlokalizował po kominach Pan R.Drzewiński, 7 - droga dojazdowa od ulicy Ogrodowej do młyna - wtedy biegła poza dzisiejszym budynkiem SP 1



3. Widokówka z początku XX wieku - z kolekcji pana Darka Bołtryka

Na spotkaniu Klubu Poszukiwaczy Zaginionej Historii w czerwcu Pan Eugeniusz mówił, że on nie pamięta żadnej drogi przez dwa mosty od ulicy Ogrodowej do parku i dalej do Jaczkowic

Wówczas zapytałem Pana Eugeniusza, o jakich latach mówi. Odpowiedział, że od roku 1947 do połowy lat 50. Odpowiedziałem, że ja mówię o latach przedwojennych i przypomniałem, że w 1947 była duża powódź na rzece Oława, która dokonała wielu zniszczeń. Swoją wiedzę opieram na opisach, zdjęciach i mapach. Wtedy zabrał głos Pan Marek Rokicki i zaproponował, żeby pokazać jakieś materiały, zdjęcia, ponieważ on i zdecydowana większość na sali nie rozumie o co chodzi. Nawiązując do próśby Pana Marka przedstawiam materiał o drodze z ulicy Ogrodowej do młyna - obok dwóch czerwonych budynków i dalej przez most na korycie młynówki za młynem i most przez główne koryto rzeki. Skracając w lewo przed cmentarzem ewangelickim, następnie przez park droga wiodła do ścieżki przed ogródkami działkowymi Zacisze, dalej przez przejazd kolejowy do ulicy Kilińskiego. Zgodnie z narysowaną drogą na mapie z 1946.

Tu muszę opowiedzieć coś o widokówce z kolekcji Pana Darka Bołtryka - znałem ją od lat, było wiadomo, że jest z przedwojennej Oławy, ale nic więcej. Po wielkości mostu

domyslałem się, że musi być nad korytem lub kanałem młynówki na rzece Oława. Tylko gdzie? Most wyglądał jak do przejazdu furmanek, a nie spacerowy w parku. Szukałem lokalizacji w rejonie ulicy Kilińskiego i Strzelnej, ale żadne budynki na tych ulicach nie pasowały do budynku na widokówce z mostem. W końcu poprosiłem o pomoc znawców przedwojennej Oławy Pana Romana Drzewińskiego i Mariana Słupskiego. Trochę to

trwało, bo zadzwonili dopiero po dwóch tygodniach. Tego samego dnia Pan Roman znalazł dom z widokówki na zdjęciu lotniczym na ulicy Ogrodowej i uwiarygodnił widokówkę po ustawieniu kominów. Pan Marian też zadzwonił, ale nie powiedział, gdzie jest mostek, tylko mówi: „Weź przyciemnij zdjęcie maksymalnie komputerem i zobaczysz, gdzie to jest”. Jak powiedział, tak zrobiłem i na zdjęciu w gałęziach wierzby pojawiła się wieża



9. Moje zdjęcie, które zrobiłem na ulicy Lumumby, wcześniej to była ulica Ogrodowa - w głębi widać budynki ze zdjęcia nr 7, po lewej jest szkoła nr 1 (nie widać na zdjęciu)



6. Budynek szkoły nr 1 już po rozbudowie w 1940 roku - również tu zwracam uwagę na ogrodzenie, głęboko po prawej stronie betonowe, z dużą bramą, która jest do dzisiaj



1. Chodzi o tę drogę zaznaczoną na czerwono

kościółki Matki Boskiej Pocieszenia. Patrząc na kąty między budynkiem a wieżą widać, że jest to pierwszy most od ulicy Ogrodowej na kanale młynówki. Na widokówce drzewa są nieduże, co wskazuje że zdjęcie pochodzi z początku XX wieku, a zdjęcie lotnicze jest datowane na 1929 rok - widoczne drzewa na zdjęciu są już blisko 30-letnie i zasłaniają obydwa mostki koryto rzeki.

LESŁAW MAZUR



4. Wycinek widokówki nr 1 - mocno przyciemniona - w gałęziach widać wieżę kościoła Matki Boskiej Pocieszenia



5. Widokówka przedwojenna z początku lat 20. ubiegłego wieku - widzimy na niej budynek dzisiejszy budynek szkoły nr 1 przed rozbudową, którą wykonano w 1940 roku. Proszę zwrócić uwagę, jakie wówczas było ogrodzenie z metaloplastyki



10. Wycinek zdjęcia lotniczego z 1929, na którym widzimy ulicę Ogrodową, kanał i rzekę Oława są obrosnięte drzewami, dwa mosty i droga też są zasłonięte drzewami, ale proszę porównać to z wycinkiem mapy (rys. nr 2)



7 i 8. Budynek mieszkalny pod adresem Lumumby 15 i budynek gospodarczy pod adresem Lumumby 17 - oba zostały wyburzone w latach 50.

